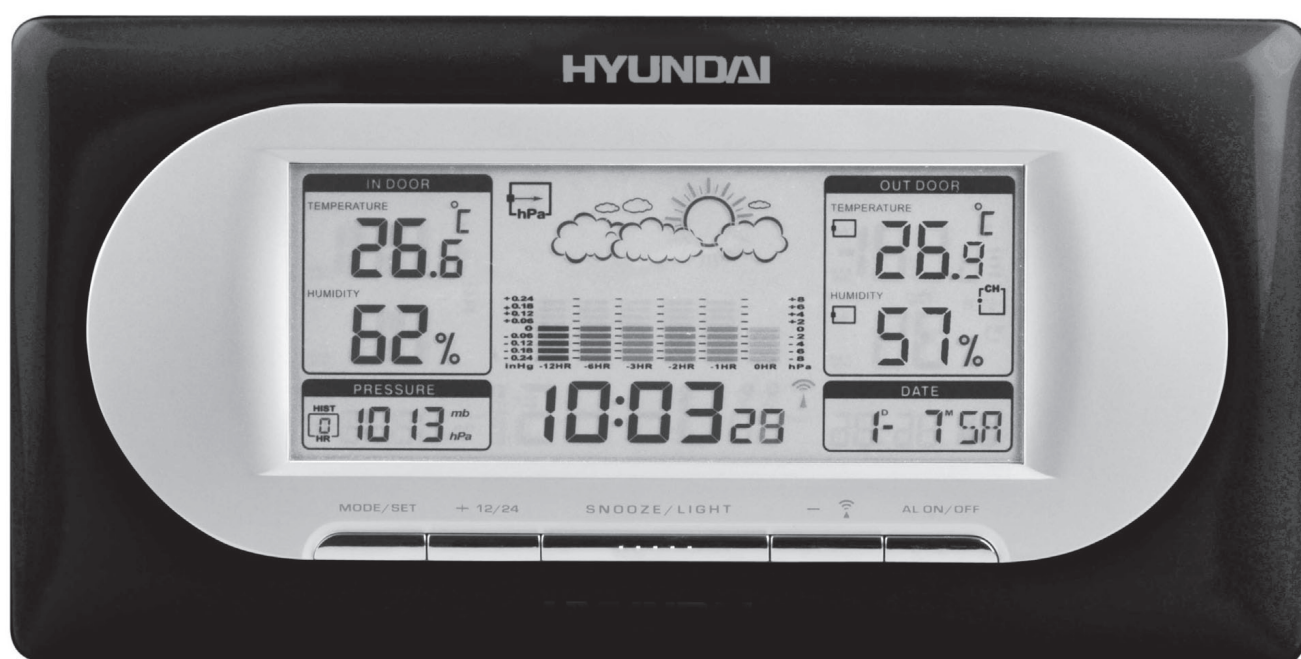


HYUNDAI

WSC 1928



NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL

METEOROLOGICKÁ STANICE
METEOROLOGICKÁ STANICA
STACJA METEOROLOGICZNA
WEATHER STATION

Vážený zákazníku, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Než začnete s přístrojem manipulovat, přečtěte si prosím pečlivě tento návod, aby jste se seznámili s funkcemi přístroje a mohli maximálně využít jeho vlastností a díky tomu vám přístroj poskytoval mnoho let věrných a bezproblémových služeb.

DŮLEŽITÉ POZNÁMKY

- Uchovejte bezpečnostní pokyny a návod pro pozdější použití.
- Před uvedením přístroje do provozu si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny
- Pokud přístroj přestane fungovat kvůli silnému kouři a velkému teplu, neprodleně vyjměte baterie a odpojte napájení.
- Pokud přístroj nepoužíváte, vypněte jej.
- Přístroj čistěte měkkou tkaninou. Nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní čisticí prostředky.
- Nepokoušejte se přístroj rozebrat. Pokud se objeví porucha, obraťte se na kvalifikovaný servis.
- Přístroj neinstalujte na těchto místech:
 - Místa vystavená přímému slunečnímu světlu nebo blízko zařízení vydávajících teplo např. elektrických topných těles.
 - Na jiné stereofonní zařízení, které se nadměrně zahřívá.
 - Místa s nedostatečným odvětráváním nebo prašná místa
 - Místa vystavena trvalým vibracím
 - Vlhká a mokrá místa
- Obsluhujte přístroj pomocí ovládacích prvků a vypínačů podle návodu.
- Tato brožura je průvodcem uživatele pro provoz, není kritériem pro konfiguraci.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

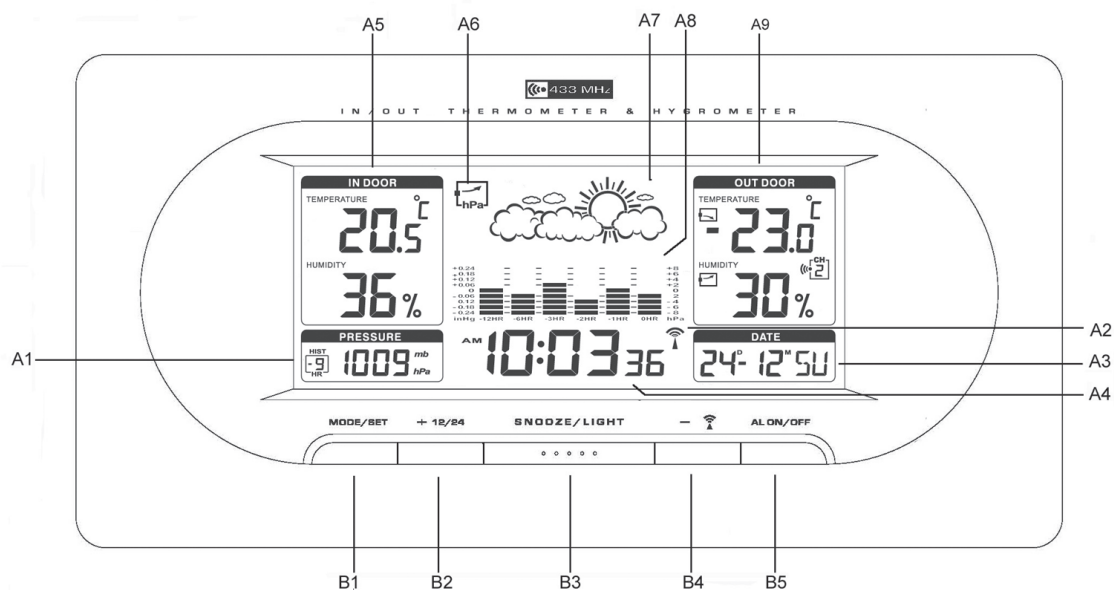
- Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová, nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měli být vždy pod dohledem, aby se zamezilo jejich hraní s tímto přístrojem.

Funkce:

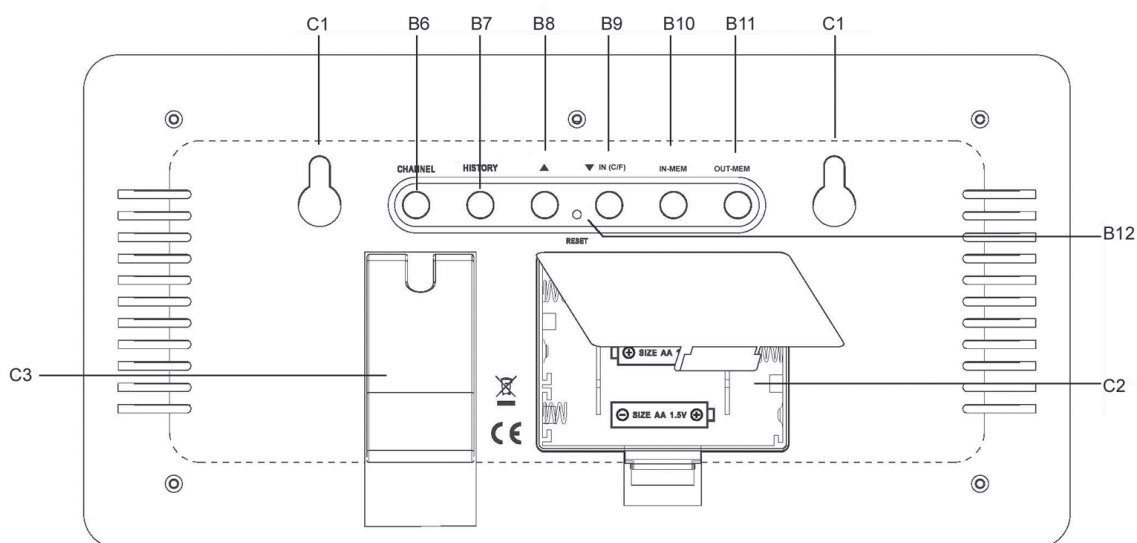
- Čas ovládaný rádiem s možností manuálního nastavení.
- Předpověď počasí
- Předpověď počasí s animací pro jasno, oblačno, zataženo, deštivo, příchodový déšť.
- Měření barometrického tlaku.
- Hodnoty absolutního a relativního barometrického tlaku okamžitého a za uplynulých 12 hodin.
- Sloupkový diagram barometrického tlaku.
- Volitelné zobrazení v mb nebo hPa
- Vysokofrekvenční vysílací kmitočet 433 MHz.
- Až tři volitelné vysokofrekvenční kanály s bezdrátovým teplotním senzorem (jeden bezdrátový teplotní senzor přiložen)
- Dosah vysílání signálu: 30 metrů (v otevřeném prostoru)
- Měřitelný rozsah:
 - Vnitřní teplota: 0°C až +50°C
 - Vlhkost: 20% až 99%
 - Venkovní teplota: -50°C až +70°C
- Max./min. paměť pro vlhkost, vnitřní teplotu a venkovní teplotu.
- Indikátor slabých baterií pro venkovní teplotní senzor.
- Věčný kalendář do roku 2099.
- Volba zobrazení času mezi 12 a 24 hod. systémem.
- Funkce 2 budíků.
- Zobrazení fáze měsíce.
- Názvy dnů v týdnu volitelné v 8 jazycích.
- Možnost upevnění na zeď nebo postavení na stůl.
- Baterie:
 - Hlavní jednotka: stejnosměrný proud 1,5 V, velikost AA x 3 ks
 - Jednotka teplotního senzoru: stejnosměrný proud 1,5 V, velikost AA x 2 ks
- Velikost:
 - Hlavní jednotka: 230 x 115 x 34 mm
 - Jednotka teplotního senzoru: 95 x 60 x 28 mm
- Váha (netto): 352 g

Vzhled hlavní jednotky

Část A- LCD



Top View



Back View

A1: Ukazatel barometrického tlaku
 A3: Datum
 A5: Vnitřní teplota a vlhkost
 A7: Předpověď počasí
 A9: Venkovní teplota a vlhkost

A2: Ikona ovládání rádia
 A4: Čas řízený rádiem
 A6: Tendence barometrického tlaku
 A8: Čárový graf barometrického tlaku

Část B- Button

B1: Tlačítko "Režim/Nastavení"

B2: Tlačítko " + /(12/24)"

B3: Tlačítko "SNOOZE/Podsvětlení"

B5: "AL on/off"

B7: Tlačítko "HISTORY"

B9: Tlačítko "▼IN (C/F)"

B11: Tlačítko "OUT-MEM"

B4: Tlačítko "- / ʘ "

B6: Tlačítko "CHANNEL"

B8: Tlačítko "▲"

B10: Tlačítko "IN-MEM"

B12: Tlačítko "RESET"

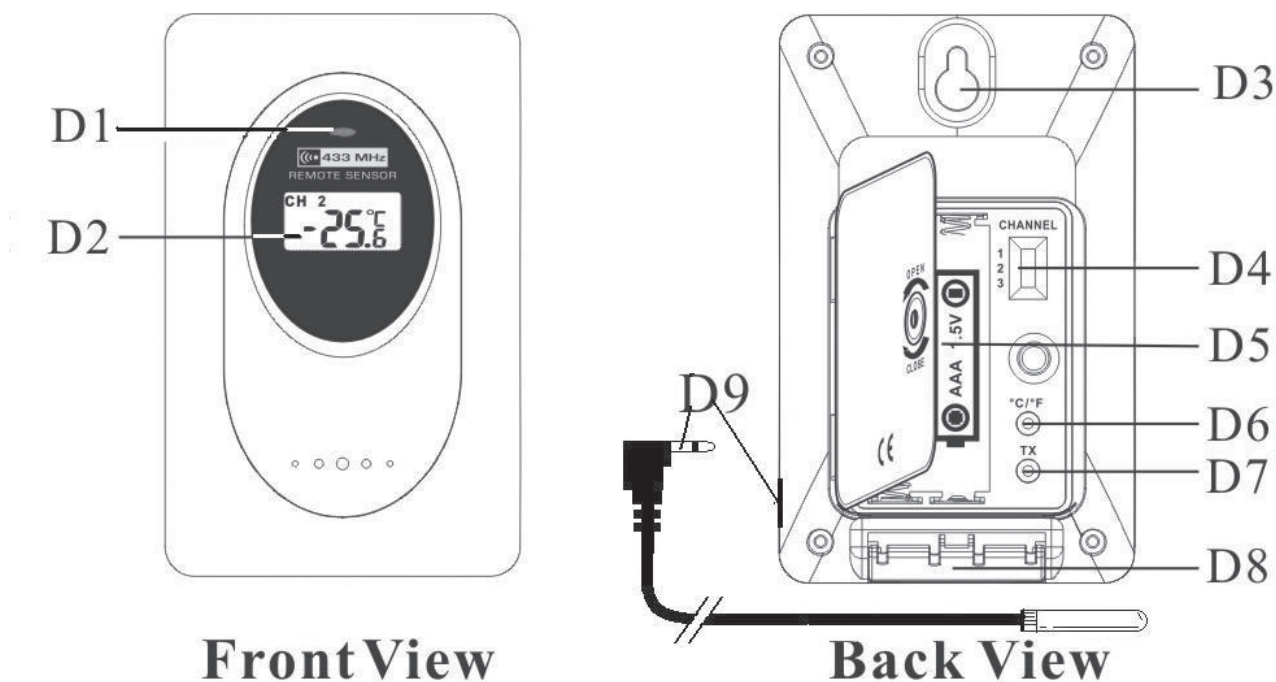
Část C- Structure

C1: Otvor pro připevnění ke zdi

C3: Stojan

C2: Prostor pro baterie

Vzhled termo senzoru.



D1: Dioda indikace vysílání

D2: Venkovní teplota

D3: Otvor pro upevnění na zeď

D4: Přepínač kanálů

D5: Prostor pro baterie

D6: Tlačítko °C/°F"

D7: Tlačítko "TX"

D8: Stojan

D9: Zdířka a konektor teplotní sondy

Nastavení:

- Vložte baterie.
- Pomocí úzkého předmětu stiskněte tlačítko RESET (B12).

Funkce předpovědi počasí:

- Po vložení baterií nebo podržení tlačítka „HISTORY“ (B7) po dobu 3 sekund se rozbliká ikona počasí. Prosím navolte výšku stanice nad hladinou moře pomocí tlačítek „▲“ (B8) nebo „▼“ (B9). Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka „HISTORY“ (B7).
- Poté, co vložíte výšku m n. m., Ukazatel tlaku zobrazuje Barometrický tlak na hladině moře. Pokud není vložena správná výška, předpověď počasí může být nepřesná.
- Pokud se výška m n. m. změní, měli byste znovu vložit správné údaje. (Barometrický tlak je v nižších polohách vyšší. Proto změna výšky ovlivní počasí.)
- V předpovědi počasí je 5 různých druhů počasí.



Slunečno



Částečně zataženo



Zataženo



Přeháňky



Prutrž mračen

Pokud je mezi předpovědí místní meteorologické stanice a předpovědí tohoto přístroje rozdíl, má předpověď místní meteorologické stanice přednost. Neneseme žádnou zodpovědnost za problémy, které mohou nastat kvůli nesprávné předpovědi tohoto přístroje.

- Ukazatel tendence (A6) zobrazený na LCD displeji ukazuje tendenci barometrického tlaku.

“” tendence barometrického tlaku je rostoucí.

“” tendence barometrického tlaku je stálá.

“” tendence barometrického tlaku je klesající.

Ukazatel barometrického tlaku

- Barometrický tlak ukazuje relativní tlak. Můžete nastavit tlak u hladiny moře stiskem a přidržetím tlačítka "HISTORY" (B7) po dobu 3 vteřin. Stiskněte tlačítko "▲" (B8) či "▼" (B9) pro nastavení, stiskněte tlačítko "HISTORY" (B7) pro potvrzení. Podívejte na místní předpověď počasí pro zjištění tlaku u hladiny moře.
- Stiskněte tlačítko "HISTORY" (B7) pro přehled hodnot Barometrického tlaku za posledních 12 hodin.
- Hodiny jsou zobrazeny na LCD-A10.

Stiskněte tlačítko "HISTORY" (B7).



- Stiskněte tlačítko "HISTORY" (B7) pro přehled hodnot Barometrického tlaku za posledních 12 hodin.
- Hodiny jsou zobrazeny na LCD.
- 0 HR = Ukazatel aktuálního Barometrického tlaku
- -1HR = Ukazatel Barometrického tlaku před 1 hodinou
- -2HR = Ukazatel Barometrického tlaku před 2 hodinami ...atd
- Přidrže tlačítko "▲" (B8) po dobu tří vteřin pro výběr jednotek měření Barometrického tlaku Hg or mb / hPa.

Čárový graf tendence Barometrického tlaku

- Ukazatel Barometrického tlaku z -1h, -2h, -3h, -6h a -12h je nahrán a zobrazen na Čárovém grafu Barometrického tlaku (A8). Graf je zobrazen jak v hPa, tak v inHg.

Teploměr:

- Stiskem tlačítka "-" (B4) zvolíte, zda se má venkovní teplota zobrazit v Celsíích či Fahrenheitech.
- Stiskem tlačítka "IN-°C / °F" (B9) zvolíte, zda se má vnitřní teplota zobrazit v Celsíích či Fahrenheitech.
- Pokud je teplota mimo měřitelný rámec, na LCD displeji se zobrazí LL.L (pokud je teplota pod minimální hranicí) nebo HH.H (pokud je teplota nad maximální hranicí).

Funkce uložení maximální a minimální teploty nebo vlhkosti:

- Stiskem tlačítka "IN-MEM" (B10) zobrazíte maximální či minimální vnitřní teplotu a vlhkost.
- " **MAX** " se na LCD zobrazí, pokud je zvolena maximální teplota/vlhkost
- " **MIN** " se na LCD zobrazí, pokud je zvolena minimální teplota/vlhkost
- Přidrže tlačítko "IN-MEM" (B10) po dobu 3 vteřin pro vymazání uloženého údaje o maximum a minimum.
- Stiskem tlačítka "OUT-MEM" (B11) zobrazíte maximum či minimum venkovní teploty. Postup je stejný jako u vnitřní IN-MEM.

Postup registrace venkovní jednotky teplotního senzoru:

- Hlavní jednotka začne automaticky přijímat signál z venkovního teplotního senzoru po nastavení počasí. Číslice venkovní teploty (A9) blikají.

- Po vložení baterií do jednotky teplotního senzoru začne senzor automaticky vysílat signál o teplotě do hlavní jednotky. (Prostor pro baterie (D5) teplotního senzoru je umístěn za zadním krytem, otevřete jej odšroubováním).
- Pokud chcete mít více než jeden venkovní vysílač (maximum je 3), zvolte kanál CH1, CH2 nebo CH3, abyste před vložení baterií zajistili, že každý teplotní senzor bude vysílat signál na jiném kanále. Přepínač kanálů (D4) je na zadní straně jednotky teplotního senzoru.
- Pokud chcete vyslat signál o teplotě do hlavní jednotky manuálně, stiskněte tlačítko „TX“ (D7) na jednotce teplotního senzoru. Jakmile hlavní jednotka údaj o teplotě obdrží, ozve se pípnutí.

Zobrazit venkovní teplotu :

- Tlačítkem „CHANNEL“ (B6) zobrazíte teplotu 3 kanálů. Pořadí se zobrazí následovně:
Stiskněte tlačítko „CHANNEL“ Stiskněte tlačítko „CHANNEL“ Stiskněte tlačítko „CHANNEL“ button



• Postupně se zobrazí tři kanály

- Přirazením tlačítka „CHANNEL“ (B6) po dobu 3 vteřin zrušíte nevyužitý kanál. Zařízení automaticky zaregistruje nový kanál při jeho přijetí.
- Pokud se na existujícím kanálu nezobrazí žádná teplota (na LCD displeji se zobrazí „ - - . -“), kanál zrušíte a znovu přijmete podržením tlačítka „CHANNEL“ (B6) po dobu 3 sekund (ozve se pípnutí). Poté stisknutím tlačítka „TX“ (D7) na teplotním senzoru můžete manuálně odeslat signál hlavní jednotce.
- Ukazatel tendence (A2) zobrazený na LCD displeji ukazuje tendenci venkovní teploty.

“” ukazuje, že venkovní teplota stoupá.

“” ukazuje, že venkovní teplota je stálá.

“” ukazuje, že venkovní teplota klesá

- Pomocí tlačítka „°C /°F“ (D6) na jednotce teplotního senzoru zvolte, zda má teplotní senzor zobrazovat údaje ve stupních Celsia nebo Fahrenheita.

Použití teplotní sondy s kabelem 1,5 m:

- Zasuňte zástrčku sondy (D9) do konektoru na pravé straně jednotky teplotního senzoru.
- Kovové pouzdro dejte ven a jednotku teplotního senzoru ponechejte uvnitř, aby při poklesu venkovní teploty pod -20°C nedošlo ke zamrznutí baterií.
- Teplotní sondu používejte ke zjišťování teploty vždy, když se venkovní teplota pohybuje v následujícím rozmezí: -50 °C až 0°C a +50°C až + 70°C

Rádiem ovládané hodiny:

- 2 minuty po vložení baterie začnou hodiny automaticky vyhledávat časový signál DCF. “” ukazuje, že se přijímá signál DCF. “” ukazuje, že byl signál úspěšně přijat.
- Pokud se příjem nezdaří, vyhledávání se zastaví (symbol “” zmizí z displeje) a opakuje se znovu další hodinu. Po spuštění budou provedeny celkem čtyři pokusy o příjem. Každý příjem trvá asi 10 minut.
- Hodiny každý den v 03.00 hod. automaticky vyhledají časový signál, aby nastavily přesný čas. V případě neúspěšného příjmu se vyhledávání zastaví (symbol “” zmizí z LCD displeje) a zopakuje se znovu v 04.00, 05.00 a 06.00 hod.

- Vyhledávání časového signálu zastavíte podržením tlačítka (B4) po dobu 3 sekund (symbol “” zmizí z displeje).
- Přidržte tlačítko “” (B4) po dobu 3 vteřin nebo otevřete nabídku Nastavení času pro zastavení vyhledávání časového signálu DCF.
- Při vyhledávání časového signálu DCF nebudou tlačítka fungovat, dokud nebude úspěšně nalezen signál nebo dokud vyhledávání nezastavíte ručně.
- Pokud je přístroj v režimu letního času, na displeji se zobrazí „DST“.

Manuální nastavení času:

- Do režimu nastavení hodin a kalendáře se dostanete podržením tlačítka „MODE“ (B1) po dobu 3 sekund.
- Pomocí tlačítek „+“ (B2) nebo „-“ (B4) provedte požadované nastavení a potvrďte jej pokaždé tlačítkem „MODE“ (B1).
- Postupně se zobrazí nastavení pro následující údaje:
hodiny, minuty, sekundy, rok, sekvence měsíc/den, měsíc, den, časová zóna, jazyk pro dny v týdnu.
- Pro dny v týdnu můžete vybírat z 8 jazyků: německy, anglicky, rusky, dánsky, holandsky, italsky, španělsky a francouzsky. Jazyky a jejich zkratky pro každý den
- v týdnu jsou uvedeny v následující tabulce:

Jazyk	Neděle	Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek	Pátek	Sobota
Německy, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Anglicky, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Rusky, RU	BC	NH	BT	CP	HT	NT	CY
Dánsky, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Holandsky, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Italsky, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Španělsky, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Francouzsky, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

- Časová zóna se používá u zemí, které mohou přijímat signál DCF, ale jejich časová zóna se liší od německé časové zóny.
- Pokud je v příslušné zemi o hodinu více než v Německu, je třeba nastavit zónu na hodnotu +1. Poté se signál automaticky nastaví o jednu hodinu nad čas přijímaného signálu.
- Pokud neprovedete po dobu 15 sekund žádné nastavení, režim nastavení času se automaticky zruší.

Režim zobrazení 12/24 hodin:

- Režim zobrazení 12 nebo 24 hodin zvolíte pomocí tlačítka „12/24“ (B2).

Funkce 2 budíků:

- Pomocí tlačítka „MODE“ (B1) postupně zobrazíte:
Čas Čas buzení 1 (na LCD se zobrazí “ “) Čas → buzení 2 (na LCD se zobrazí “ “)
- Při zobrazení Času buzení 1 (Alarm Time 1) nebo Času buzení 2 (Alarm Time 2) vstoupíte do nastavení příslušného času buzení podržením tlačítka „MODE“ (B1) po dobu 3 sekund. Pomocí tlačítek „+“ (B2) nebo „-“ (B4) upravíte čas buzení. Každé nastavení potvrďte stisknutím tlačítka „MODE“ (B1).
- Při zobrazeném Času buzení 1 (Alarm Time 1) nebo Času buzení 2 (Alarm Time 2) zapnete (ON) nebo vypnete (OFF) příslušný čas buzení pomocí tlačítka „ALARM ON/OFF“ (B5).
- Stiskem tlačítka „MODE/SET“ (B1), „+“ (B2), „-“ (B4) zastavíte alarm.

- Když zvoní budík můžete stiskem tlačítka “SNOOZE” (B3) aktivovat odložené buzení. Buzení bude odloženo o 5 minut po uplynutí této doby se znovu spustí buzení. Tento postup je možné opakovat maximálně 7krát.
- Stiskněte tlačítka “MODE/SET”(B1), “+”(B2), “-”(B4) ,”AL ON/OFF”(B5) pro zastavení odloženého buzení.

Indikace nízkého stavu baterií:

- Ikona slabých baterií “”, která se objeví na řádku venkovní teploty příslušného kanálu zobrazuje externí vysílač vybitého kanálu. Baterie je třeba vyměnit.

Poznámky:

- Pokud přístroj nepracuje správně, stiskněte pomocí úzkého předmětu tlačítko Reset (B12).
- Neumisťujte hodiny blízko zdrojů rušení a kovových rámu, např. počítačů nebo televizorů.
- Pokud vyjmete baterie, informace uložené v hodinách se ztratí.
- Při vyhledávání časového signálu DCF nebo signálu z teplotních senzorů nefungují tlačítka, dokud nedojde k dobrému příjmu signálu nebo dokud není vyhledávání zastaveno ručně.
- Pokud neprovedete žádné nastavení během 15 sekund, veškeré nastavovací režimy se po této době vypnou.



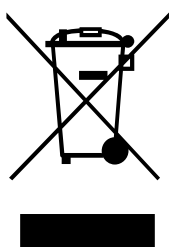
VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU.

V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRAČEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělalí jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylen. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balíci materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie / akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu www.asekol.cz. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu www.ecobat.cz.

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s.r.o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s.r.o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů)

Výrobce: HP TRONIC Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky 637, Zlín, 760 01

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce (zplnomocněný zástupce)

HP TRONIC Zlín, spol. s r.o., Prštné Kútiky 637, 760 01 Zlín, IČ: 499 73 053,

prohlašuje, že výrobek dále popsáný

Rádiově řízená meteorologická stanice Hyundai WSC 1928

je ve shodě s ustanoveními nařízení vlády (dále NV) č. 18/2003 Sb., které je v souladu se směrnicí 89/336/EHS, týkajících se elektromagnetické kompatibility (EMC).

Je ve shodě s ustanoveními NV č. 17/2003 Sb., které je v souladu se směrnicí 73/23/EHS, týkajících se elektrické bezpečnosti.

Je ve shodě s ustanoveními NV č. 426/2000 Sb., které je v souladu se směrnicí R&TTE 1999/5/EHS, týkajících se rádiových a telekomunikačních zařízení.

Pro posouzení shody byly použity následující technické předpisy:

Elektrická bezpečnost: EN 60950-1:2001

EMC: EN 55022:1998
EN 55024:1998

R&TTE: ETSI EN 301 489-1 v 1.4.1 (2002)
ETSI EN 301 489-3 v 1.4.1 (2002)

Zkušební protokoly č. KSZ2006042203D01 a KSZ2006042203L02 dle příslušných technických předpisů byly vydány Ke Mei Ou Laboratory.

Účel použití: přenos signálu z vysílacího zařízení do přijímacího zařízení v ČR a zemích EU

Použitá frekvence: 433,050 - 434,790 MHz

Přidělené kmitočtové pásmo: 433,050 - 434,790 MHz

Výrobek lze provozovat na základě Všeobecného oprávnění č. VO-R/10/03.2007-4

Datum a místo vydání prohlášení: 29.7.2008, Zlín

Razítko oprávněné osoby

HP TRONIC Zlín, spol. s r.o.
Prštné-Kútiky 637, 760 01 Zlín
IČO: 49973053, DIČ: CZ49973053
-15-

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu. Než začnete s prístrojom pracovať, starostlivo si prečítajte tento návod, aby ste sa zoznámili so všetkými jeho funkciami a vlastnosťami a mohol vám dlhé roky poskytovať verné a bezproblémové služby.

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY

- Bezpečnostné pokyny a návod uschovajte na neskoršie použitie.
- Pred prvým zapnutím prístroja si prečítajte bezpečnostní pokyny
- Pokiaľ prístroj prestane fungovať kvôli silnému dymu a veľkému teplu, ihneď vyberte batérie a odpojte napájanie.
- Pokiaľ nebudete prístroj dlhšiu čas používať, odpojte ho z elektriny a vyberte batérie.
- Prístroj čistite mäkkou tkaninou. Rozpúšťadlá a alkohol sú zakázané.
- Nepokúšajte sa prístroj rozobrať. Akékoľvek opravy prenechajte kvalifikovaným servisom
- Prístroj neinštalujte na týchto miestach:
 - Miesta vystavená priamemu slnečnému svitu alebo blízko zariadení vydávajúcich teplo napr. elektrických topných telies.
 - Na iné zvukové zariadenia, ktoré sa nadmerne zahrievajú.
 - Miesta, kde nie je zaistené vetranie alebo prašná miesta.
 - Miesta vystavená trvalým vibráciami.
 - Vlhké a mokré miesta.
- Obsluhujte prístroj pomocou ovládacích prvkov a vypínačov podľa návodu.
- Táto brožúra je sprievodcom užívateľa pre prevádzku, nie je kritériom pre konfiguráciu.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

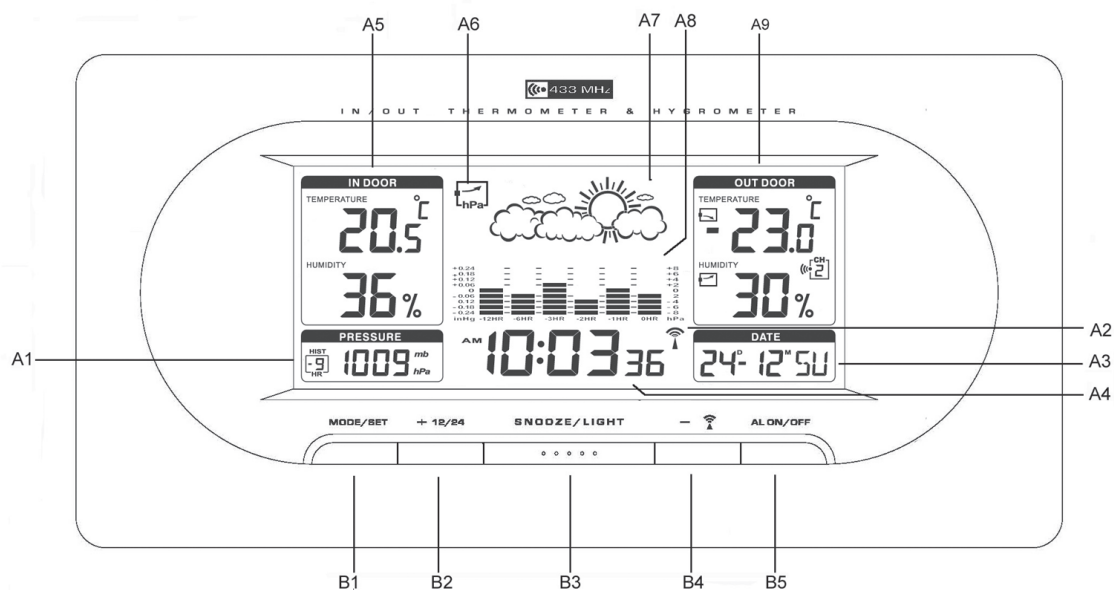
- Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), čím fyzická, zmyslová, alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúsenosti a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruovaný ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaistilo, že si nebudú so spotrebičom hrať.

Funkcie:

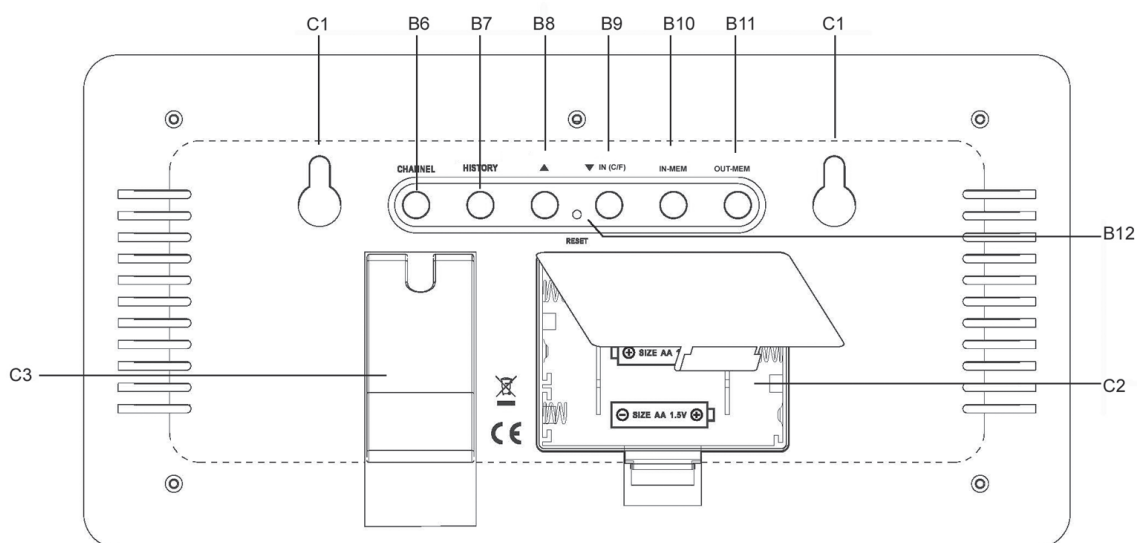
- Čas ovládaný rádiom s možnosťou manuálneho nastavenia.
- Predpoveď počasia
- Predpoveď počasia s animáciou pre jasno, oblačno, zatiahnuto, daždivo, privalový dážď.
- Meranie barometrického tlaku.
- Hodnoty absolútneho a relatívneho barometrického tlaku okamžitého a za uplynulých 12 hodín.
- Šupkový diagram barometrického tlaku.
- Voliteľné zobrazenie v mb alebo hPa
- Vysokofrekvenčný vysielací kmitočet 433 MHz.
- Až tri voliteľné vysokofrekvenčné kanály s bezdrôtovým teplotným senzorom (jeden bezdrôtový teplotný senzor priložený)
- Dosah vysielaného signálu: 30 metrov (v otvorenom priestore)
- Merateľný rozsah:
- Vnútorná teplota: 0°C až +50°C
- Vlhkosť: 20% až 99%
- Vonkajšia teplota: -50°C až +70°C
- Max./min. pamäť pre vlhkosť, vnútornú teplotu a vonkajšiu teplotu.
- Indikátor slabých batérií pre vonkajší teplotný senzor.
- Večný kalendár do roku 2099.
- Voľba zobrazenia času medzi 12 a 24 hod. systémom.
- Funkcia 2 budíkov.
- Zobrazenie fáze mesiaca.
- Názvy dní v týždni voliteľné v 8 jazykoch.
- Možnosť upevnenia na stenu alebo postavenie na stôl.
- Batérie:
- Hlavná jednotka: rovno smerný prúd 1,5 V, veľkosť AA x 3 ks
- Jednotka teplotného senzoru: rovno smerný prúd 1,5 V, veľkosť AA x 2 ks
- Veľkosť:
- Hlavná jednotka: 230 x 115 x 34 mm
- Jednotka teplotného senzoru: 95 x 60 x 28 mm
- Váha (netto): 352 g

Vzhľad hlavnej jednotky

Časť A- LCD



Top View



Back View

A1: Ukazovateľ barometrického tlaku
 A3: Dátum
 A5: Vnútna teplota a vlhkosť
 A7: Predpoveď počasia
 A9: Vonkajšia teplota a vlhkosť

A2: Ikona ovládania rádia
 A4: Čas riadený rádiom
 A6: Tendencia barometrického tlaku
 A8: Čiarový graf barometrického tlaku

Časť B- Button

B1: Tlačidlo "Režim/Nastavenie"

B2: Tlačidlo " + / (12/24)"

B3: Tlačidlo "SNOOZE/Podsvietenie"

B5: "AL on/off"

B7: Tlačidlo "HISTORY"

B9: Tlačidlo "▼ IN (C/F)"

B11: Tlačidlo "OUT-MEM"

B4: Tlačidlo "- / 

B6: Tlačidlo "CHANNEL"

B8: Tlačidlo "▲"

B10: Tlačidlo "IN-MEM"

B12: Tlačidlo "RESET"

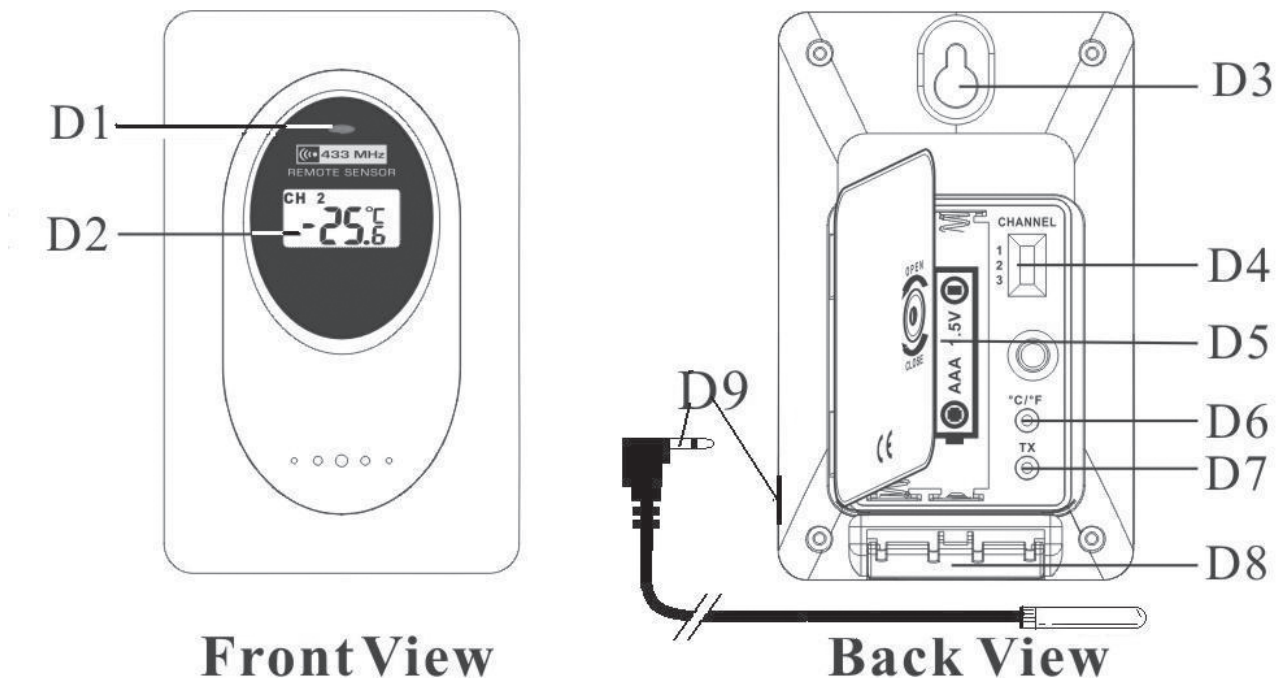
Časť C- Structure

C1: Otvor pre pripevnenie ku stene

C3: Stojan

C2: Priestor pre batérie

Vzhľad termo senzoru.



D1: Dióda indikácie vysielania

D2: Vonkajšia teplota

D3: Otvor pre upevnenie na stenu

D4: Prepínač kanálov

D5: Priestor pre batérie

D6: Tlačidlo °C/°F"

D7: Tlačidlo "TX"

D8: Stojan

D9: Otvor a konektor teplotnej sondy

Nastavenie:

- Vložte batérie.
- Pomocou úzkeho predmetu stisnete tlačidlo RESET (B12).

Funkcia predpovedi počasia:

- Po vložení batérií alebo podržaní tlačidla „HISTORY“ (B7) po dobu 3 sekúnd sa rozbliká ikona počasia. Prosím navoľte výšku stanice nad hladinou mora pomocou tlačidiel „▲“ (B8) alebo „▼“ (B9). Nastavenie potvrdíte stisnutím tlačidla „HISTORY“ (B7).
- Potom, čo vložíte výšku m n. m., Ukazovateľ tlaku zobrazuje Barometrický tlak na hladine mora. Pokiaľ nie je vložená správna výška, predpoveď počasia môže byť nepresná.
- Pokiaľ sa výška m n. m. zmení, mali by ste znovu vložiť správne údaje. (Barometrický tlak je v nižších polohách vyšší. Preto zmena výšky ovplyvní počasie.)
- V predpovedi počasia je 5 rôznych druhov počasia.



Slnéčno



Čiastočne zatiahnuto



Zatiahnuto



Prehánky



Prietrž mračien

- Pokiaľ je medzi predpoveďou miestnej meteorologickej stanice a predpoveďou tohto prístroja rozdiel, má predpoveď miestnej meteorologickej stanice prednosť. Nenesieme žiadnu zodpovednosť za problémy, ktoré môžu nastať kvôli nesprávnej predpovedi tohto prístroja.
- Ukazovateľ tendencie (A6) zobrazený na LCD displeji ukazuje tendenciu barometrického tlaku.

“” **tendencia barometrického tlaku je rastúca.**

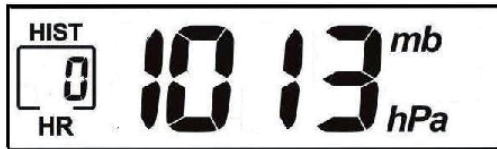
“” **tendencia barometrického tlaku je stála.**

“” **tendencia barometrického tlaku je klesajúca.**

Ukazovateľ barometrického tlaku

- Barometrický tlak ukazuje relatívny tlak. Môžete nastaviť tlak u hladiny more stiskom a pridr-žaním tlačidla “HISTORY” (B7) po dobu 3 sekúnd. Stlačte tlačidlo “▲” (B8) či “▼” (B9) pre na-stavenie, stisnete tlačidlo “HISTORY” (B7) pre potvrdenie. Pozrite sa na miestnu predpoveď počasia pre zistenie tlaku u hladiny more.
- Stisnete tlačidlo “HISTORY” (B7) pre prehľad hodnôt Barometrického tlaku za posledných 12 hodín.
- Hodiny sú zobrazené na LCD-A10.

Stisnete tlačidlo “HISTORY” (B7).



- Stisnete tlačidlo “HISTORY” (B7) pre prehľad hodnôt Barometrického tlaku za posledných 12 hodín.
- Hodiny sú zobrazené na LCD.
- 0 HR = Ukazovateľ aktuálneho Barometrického tlaku
- -1HR = Ukazovateľ Barometrického tlaku pred 1 hodinou
- -2HR = Ukazovateľ Barometrického tlaku pred 2 hodinami ...a. t. ď.
- Pridržte tlačidlo “▲” (B8) po dobu troch sekúnd pre výber jednotiek merania Barometrického tlaku Hg or mb / hPa.

Čiarový graf tendencie Barometrického tlaku

- Ukazovateľ Barometrického tlaku z -1h, -2h, -3h, -6h a -12h je nahraný a zobrazený na Čia-rovom grafe Barometrického tlaku (A8). Graf je zobrazený ako v hPa, tak v inHg.

Teplomer:

- Stiskom tlačidla “-” (B4) zvolíte, či sa má vonkajšia teplota zobrazit’ v stupňoch Celzia či Fa-hrenheitech.
- Stiskom tlačidla “IN-°C / °F” (B9) zvolíte, či sa má vnútorná teplota zobrazit’ v stupňoch Celzia či Fahrenheitech.
- Pokiaľ je teplota mimo merateľný rámec, na LCD displeji sa zobrazí LL.L (pokiaľ je teplota pod minimálnou hranicou) alebo HH.H (pokiaľ je teplota nad maximálnou hranicou).

Funkcia uloženia maximálnej a minimálnej teploty alebo vlhkosti:

- Stiskom tlačidla “IN-MEM” (B10) zobrazíte maximálnu či minimálnu vnútornú teplotu a vlh-kosť.
- “**MAX**” sa na LCD zobrazí, pokiaľ je zvolená maximálna teplota/vlhkosť
- “**MIN**” sa na LCD zobrazí, pokiaľ je zvolená minimálna teplota/vlhkosť
- Pridržte tlačidlo “IN-MEM” (B10) po dobu 3 sekúnd pre vymazanie uloženého údaj o maximu a minimu.
- Stiskom tlačidla “OUT-MEM” (B11) zobrazíte maximum či minimum vonkajšej teploty. Postup je rovnaký ako u vnútornej IN-MEM.

Postup registrácie vonkajšej jednotky teplotného senzoru:

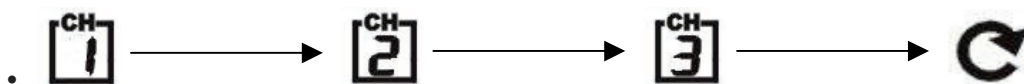
- Hlavná jednotka začne automaticky prijímať signál z vonkajšieho teplotného senzoru po na-stavení počasia. Číslice vonkajšej teploty (A9) blikajú.
- I Po vložení batérií do jednotky teplotného senzoru začne senzor automaticky vysielat’ sig-nál o teplote do hlavnej jednotky. (Priestor pre batérie (D5) teplotného senzoru je umiestnený za zadným krytom, otvorte ho odskrutkovaním).

- Pokiaľ chcete mať viac než jeden vonkajší vysielateľ (maximum je 3), zvolte kanál CH1, CH2 alebo CH3, aby ste pred vložení batérií zaistili, že každý teplotný senzor bude vysielateľ signál na inom kanále. Prepínač kanálov (D4) je na zadnej strane jednotky teplotného senzoru.
- Pokiaľ chcete vyslať signál o teplote do hlavnej jednotky manuálne, stisnete tlačidlo „TX“ (D7) na jednotke teplotného senzoru. Ako náhle hlavná jednotka údaj o teplote obdrží, ozve sa pípnutím.

Display Outdoor Temperature :

- Tlačidlom „CHANNEL“ (B6) zobrazíte teplotu 3 kanálov. Poradí sa zobrazí nasledovne:
Stisnete tlačidlo Stisnete tlačidlo Stisnete tlačidlo

- “CHANNEL” “CHANNEL” “CHANNEL” button



Postupne sa zobrazí tri kanály

- Pridržaním tlačidla “CHANNEL” (B6) po dobu 3 sekúnd zrušíte nevyužitý kanál. Zariadenie automaticky zaregistruje nový kanál pri jeho prijatí.
- Pokiaľ sa na existujúcom kanále nezobrazí žiadna teplota (na LCD displeji sa zobrazí „ - - . - “), kanál zrušíte a znovu prijmete podržaním tlačidla „CHANNEL“ (B6) po dobu 3 sekúnd (ozve sa pípnutím). Potom stisnutím tlačidla „TX“ (D7) na teplotnom senzore môžete manuálne odoslať signál hlavnej jednotke.
- Ukazovateľ tendencie (A2) zobrazený na LCD displeji ukazuje tendenciu vonkajšej teploty.

- “” ukazuje, že vonkajšia teplota stúpa.
- “” ukazuje, že vonkajšia teplota je stála.
- “” ukazuje, že vonkajšia teplota klesá.

- Pomocou tlačidla „°C / °F“ (D6) na jednotke teplotného senzoru zvolte, či má teplotný senzor zobrazovať údaje v stupňoch Celzia alebo Fahrenheita.

Použití teplotní sondy s káblom 1,5 m:

- Zasuňte zástrčku sondy (D9) do konektoru na pravej strane jednotky teplotného senzoru.
- Kovové puzdro dajte von a jednotku teplotného senzoru ponechajte vo vnútri, aby pri poklese vonkajšej teploty pod -20°C nedošlo ku zamrznutiu batérií.
- Teplotní sondu používajte ku zisťovaniu teploty vždy, keď sa vonkajšia teplota pohybuje v nasledujúcom rozmedzí: -50 °C až 0°C a +50°C až + 70°C

Radio Controlled Clock:

- 2 minúty po vložení batérie začnú hodiny automaticky vyhľadávať časový signál DCF.
- “” ukazuje, že sa prijíma signál DCF.
- “” ukazuje, že bol signál úspešne prijatý.

Pokiaľ sa príjem nezdarí, vyhľadávanie sa zastaví (symbol “” zmizne z displeje) a opakuje sa znovu ďalšiu hodinu. Po spustení budú prevedené celkom štyri pokusy o príjem. Každý príjem trvá asi 10 minút.

Hodiny každý deň v 03.00 hod. automaticky vyhľadajú časový signál, aby nastavili presný čas. V prípade neúspešného príjmu sa vyhľadávanie zastaví (symbol “” zmizne z LCD displeje) a zopakuje sa znovu v 04.00, 05.00 a 06.00 hod.

- Vyhľadávanie časového signálu zastavíte podržaním tlačidla (B4) po dobu 3 sekúnd (symbol  zmizne z displeje).
- Pridržierte tlačidlo  (B4) po dobu 3 sekúnd alebo otvorte ponuku Nastavenie času pre zastavení vyhľadávanie časového signálu DCF.
- Pri vyhľadávaní časového signálu DCF nebudú tlačidlá fungovať, dokiaľ nebude úspešne nájdený signál alebo dokiaľ vyhľadávanie nezastavíte ručne.
- Pokiaľ je prístroj v režime letného času, na displeji sa zobrazí „DST“.

Manuálne nastavenie času:

- Do režimu nastavení hodín a kalendára sa dostanete podržaním tlačidla „MODE“ (B1) po dobu 3 sekúnd.
- Pomocou tlačidiel „+“ (B2) alebo „-“ (B4) preveďte požadované nastavení a potvrdte ho vždy tlačidlom „MODE“ (B1).
- Postupne sa zobrazí nastavenie pre nasledujúce údaje: hodiny, minúty, sekundy, rok, sekvencie mesiac/deň, mesiac, deň, časová zóna, jazyk pre dni v týždni.
- Pre dni v týždni môžete vyberať z 8 jazykov: nemecky, anglicky, rusky, dánsky, holandsky, taliansky, španielsky a francúzsky. Jazyky a ich skratky pre každý deň v týždni sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Jazyk	Nedele	Pondelok	Utorok	Streda	Štvrtok	Piatok	Sobota
Nemecky, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Anglicky, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Rusky, RU	BC	NH	BT	CP	HT	NT	CY
Dánsky, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Holandsky, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Italsky, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Španielsky	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Francúzsky	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

- Časová zóna sa používa u zemí, ktoré môžu prijímať signál DCF, ale ich časová zóna sa líši od nemecké časové zóny.
- Pokiaľ je v príslušné zemi o hodinu viac než v Nemecku, je treba nastaviť zónu na hodnotu +1. Potom sa signál automaticky nastaví o jednu hodinu nad čas prijímaného signálu.
- Pokiaľ neprevediete po dobu 15 sekúnd žiadne nastavenie, režim nastavenia času sa automaticky zruší.

Režim zobrazení 12/24 hodín:

- Režim zobrazení 12 alebo 24 hodín zvolíte pomocou tlačidla „12/24“ (B2).

Funkcia 2 budíkov:

- Pomocou tlačidla „MODE“ (B1) postupne zobrazíte:
- Čas → Čas budenia 1 (na LCD sa zobrazí ) → Čas budenia 2 (na LCD sa zobrazí )
- Pri zobrazení Času budenia 1 (Alarm Time 1) alebo Času budenia 2 (Alarm Time 2) vstúpíte do nastavení príslušného času budenia podržaním tlačidla „MODE“ (B1) po dobu 3 sekúnd. Pomocou tlačidiel „+“ (B2) alebo „-“ (B4) upravíte čas budenia. Každé nastavení potvrdíte stisnutím tlačidla „MODE“ (B1).

- Pri zobrazenom Času budenia 1 (Alarm Time 1) alebo Času budenia 2 (Alarm Time 2) zapnete (ON) alebo vypnete (OFF) príslušný čas budenia pomocou tlačidla „ALARM ON/OFF“(B5).
- Stiskom tlačidla “MODE/SET”(B1), “+”(B2), “-“(B4) zastavíte alarm.
- Keď zvoní budík môžete stiskom tlačidla “SNOOZE” (B3) aktivovať odložené budenia. Bude-
nia bude odložené o 5 minút po uplynutí tejto doby sa znovu spustí budenia. Tento postup je
možné opakovať maximálne 7krát.
- Stisnete tlačidla “MODE/SET”(B1), “+”(B2), “-“(B4) ,”AL ON/OFF”(B5) pro zastavení odložené-
ho budenia.

Low batteries indicator:

- Ikona slabých batérii ““, ktorá sa objaví na riadku vonkajšej teploty príslušného kanálu
zobrazuje externý vysielateľ vybitého kanálu. Batérie je treba vymeniť.

Poznámky:

- Pokiaľ prístroj nepracuje správne, stisnete pomocou špendlíku tlačidlo Reset (B12).
- Neumiestňujte hodiny blízko zdrojov rušenia a kovových rámov, napr. počítačov alebo televí-
zorov.
- Pokiaľ vyjmete batérie, informácie uložené v hodinách sa stratia.
- Pri vyhľadávanie časového signálu DCF alebo signálu z teplotných senzorov nefungujú tlačí-
dla, dokiaľ nedôjde k dobrému príjmu signálu alebo dokiaľ nie je vyhľadávanie zastavené ru-
čne.
- Pokiaľ neprevediete žiadne nastavení v priebehu 15 sekúnd, všetky nastavovacie režimy sa
po tejto dobe vypnú.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odslúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektro-zariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné vyslúžených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe **www.sewa.sk**.

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a.s.
(pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).

Výrobca: HP TRONIC Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky 637, Zlín, 760 01, Česká republika
Výhradný dovozca: ETA - Slovakia, spol s r.o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

ES PROHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca (splnomocnený zástupca)

HP TRONIC Zlín, spol. s r.o., Prštné Kútiky 637, 760 01 Zlín, IČ: 499 73 053,

prehlasuje, že výrobok ďalej popísaný

Rádiová riadená meteorologická stanica Hyundai WSC 1928

je v zhode s ustanovenými nariadeniami vlády (ďalej NV) č. 18/2003 Zb., ktoré je v súlade so smernicou 89/336/EHS, týkajúce sa elektromagnetickej kompatibility (EMC).

Je v zhode s ustanoveniami NV č. 17/2003 Zb., ktoré je v súlade so smernicou 73/23/EHS, týkajúcou sa elektrickej bezpečnosti.

Je v zhode s ustanoveniami NV č. 426/2000 Zb., ktoré je v súlade so smernicou R&TTE 1999/5/EHS, týkajúcou sa rádiových a telekomunikačných zariadení.

Pre posúdenie zhody boli použité nasledujúce technické predpisy:

Elektrická bezpečnosť: EN 60950-1:2001

EMC: EN 55022:1998
EN 55024:1998

R&TTE: ETSI EN 301 489-1 v 1.4.1 (2002)
ETSI EN 301 489-3 v 1.4.1 (2002)

Skúšobné protokoly č. KSZ2006042203D01 a KSZ2006042203L02 podľa príslušných technických predpisov boli vydané Ke Mei Ou Laboratory.

Účel použitia: prenos signálu z vysielacieho zariadenia do prijímacieho zariadenia v ČR a v krajinách EU

Použitá frekvencia: 433,050 - 434,790 MHz

Dátum a miesto vydania prehlásenia: 29.7.2008, Zlín

Pečiatka oprávnenej osoby

HP TRONIC Zlín, spol. s r.o.
Prštné-Kútiky 637, 760 01 Zlín
IČO: 49973053, DIČ: CZ49973053
-15-

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Tego urządzenia wolno używać wyłącznie na własne potrzeby i w celu, do którego jest przeznaczone. To urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych.
- Jeżeli urządzenie przestanie działać z powodu silnego zapylenia i wysokiej temperatury należy niezwłocznie wyjąć baterie i odłączyć zasilanie.
- Urządzenia nie należy instalować w następujących miejscach:
 - Narażonych na bezpośrednie światło słoneczne lub w pobliżu urządzeń wydzielających ciepło, na przykład grzejników elektrycznych
 - Znajdujących się blisko źródeł zakłóceń, ram metalowych, komputerów lub telewizorów
 - Narażonych długotrwale na działanie niskiej temperatury
 - Na urządzeniach nagłaśniających, które bardzo się grzeją
 - Źle wentylowanych lub zapyłonych
 - Narażonych stale na wibracje
 - Mokrych i wilgotnych
- Ta broszura jest przewodnikiem dla użytkownika, nie jest instrukcją do konfigurowania systemu.
- Urządzenie czyści się miękką tkaniną. Nie stosuje się rozpuszczalników ani innych agresywnych środków czyszczących.
- Urządzenia nie należy naprawiać we własnym zakresie, trzeba je przekazać autoryzowanemu serwisowi. Żeby ograniczyć zagrożenie uszkodzony przewód zasilający należy zastępować tylko innym o tych samych parametrach, wykonany przez firmę zalecaną przez serwis lub inne wykwalifikowane osoby.

ZASADY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

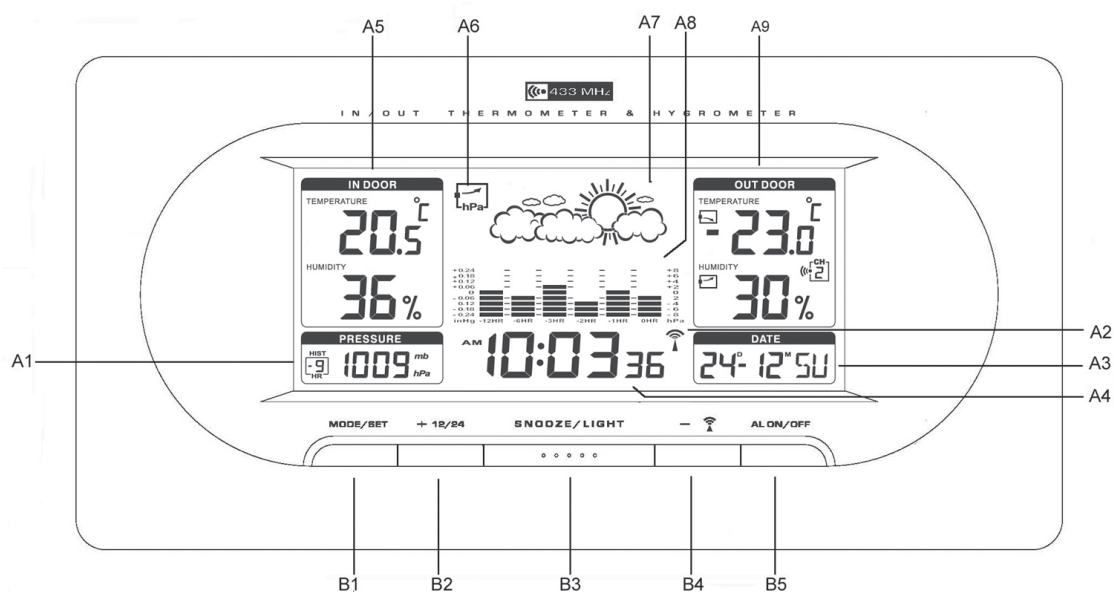
- Urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez osoby (dzieci), których psychiczne, fizyczne lub mentalne zdolności są niedostateczne, brak doświadczenia zabrania w bezpiecznym używaniu urządzenia lub nie były instruowane w związku z używaniem urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny być pod nadzorem dorosłych, którzy nie dopuszczają, żeby bawiły się urządzeniem.

Funkcje:

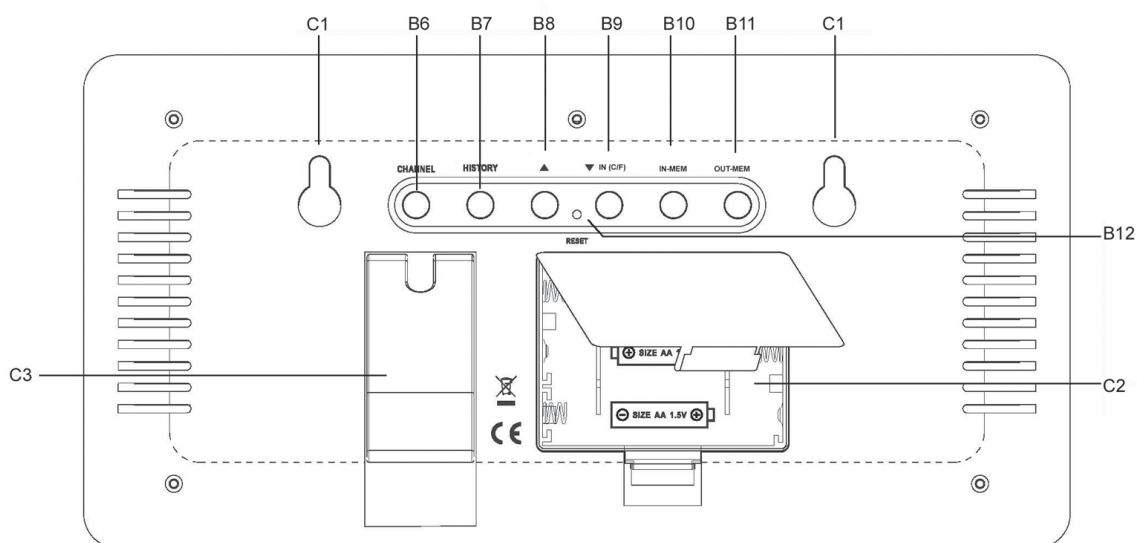
- Czas sterowany radiem z opcją manualnego ustawienia.
- Prognoza pogody
- Prognoza pogody z animacją: jasno, lekkie zachmurzenie, pochmurnie, deszczowo, ulewa.
- Pomiar ciśnienia barometrycznego.
- Wartości bezwzględnego i względnego ciśnienia barometrycznego natychmiast i za minionych 12 godzin.
- Wykres słupkowy ciśnienia barometrycznego.
- Wyświetlenie do wyboru w mb lub hPa
- Częstotliwość wysyłania 433 MHz.
- Do wyboru trzy kanały o wysokiej częstotliwości z bezprzewodowym sensorem temperatury (jeden bezprzewodowy sensor temperatury dołączony)
- Zasięg wysyłania sygnału: 30 metrów (na otwartej przestrzeni)
- Zakres mierzenia:
 - Temperatura wewnętrzna: 0°C aż +50°C
 - Wilgotność: 20% - 99%
 - Temperatura na zewnątrz: -50°C aż +70°C
- Maks./min. pamięć wilgotności, temperatury wewnątrz i na zewnątrz.
- Wskaźnik słabych baterii zewnętrznego sensora temperatury.
- Wieczny kalendarz do 2099 roku.
- Do wyboru system wyświetlenia czasu 12 i 24 godzin.
- Funkcje 2 budzików.
- Wyświetlenie faz księżyca.
- Nazwy dni w tygodniu do wyboru w 8 językach.
- Możliwość umocowania na ścianę lub postawienia na stół.
- Baterie:
 - Główna jednostka: prąd stały 1,5 V, wielkość AA x 3 szt.
 - Jednostka sensora temperatury: prąd stały 1,5 V, wielkość AA x 2 szt.
- Wielkość:
 - Jednostka główna: 230 x 115 x 34 mm
 - Jednostka sensora temperatury: 95 x 60 x 28 mm
- Waga (netto): 352g

Wygląd głównej jednostki

Część A- LCD



Top View



Back View

A1: Wskaźnik ciśnienia barometrycznego
 A3: Data
 A5: Wewnętrzna temperatura i wilgotność
 A7: Prognoza pogody
 A9: Zewnętrzna temperatura i wilgotność

A2: Ikona sterowania radia
 A4: Czas sterowany przez radio
 A6: Tendencje ciśnienia barometrycznego
 A8: Wykres liniowy ciśnienia barometrycznego

Część B- Button

B1: Przycisk "Tryb/Ustawienie"

B2: Przycisk " + /(12/24)"

B3: Przycisk "SNOOZE/Podświetlenie"

B5: "AL on/off"

B7: Przycisk "HISTORY"

B9: Przycisk "▼ IN (C/F)"

B11: Przycisk "OUT-MEM"

B4: Przycisk " - /📶"

B6: Przycisk "CHANNEL"

B8: Przycisk "▲"

B10: Przycisk "IN-MEM"

B12: Przycisk "RESET"

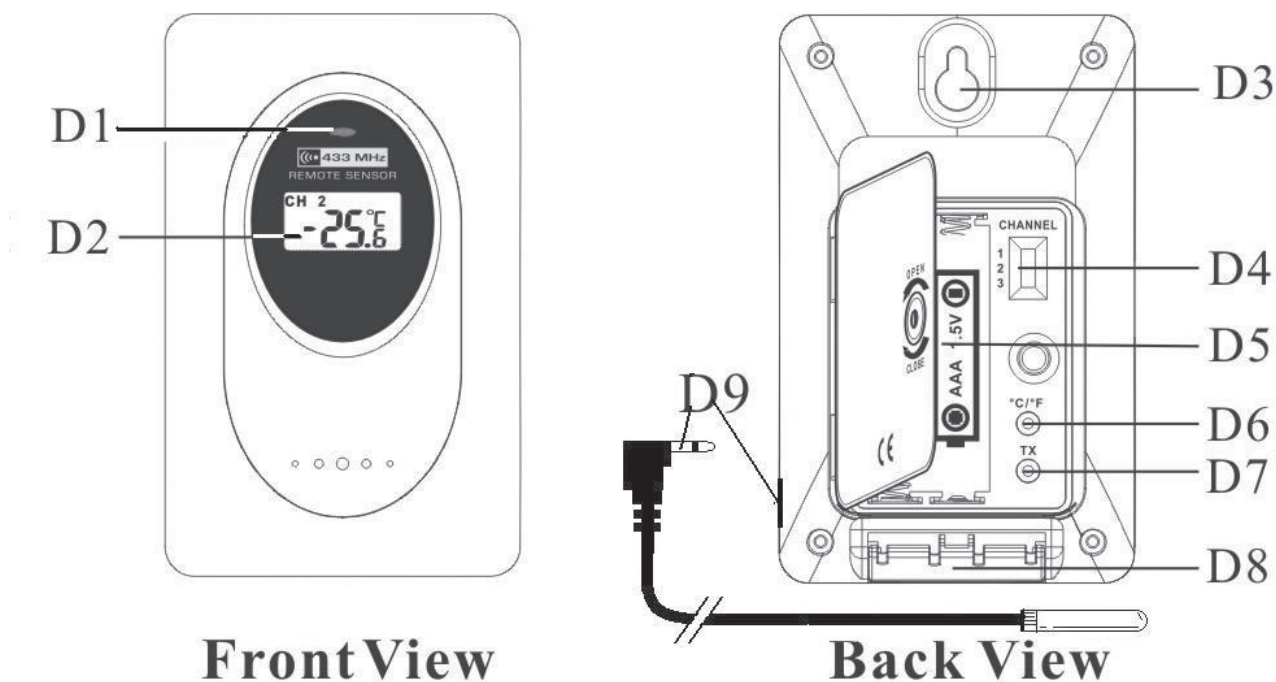
Część C- Structure

C1: Otwór do umocowania na ścianę

C3: Stojak

C2: Kieszon dla baterii

Wygląd termo sensora.



D1: Dioda wskaźnika wysyłania

D2: Temperatura zewnętrzna

D3: Otwór do umocowania na ścianę

D4: Przełącznik kanałów

D5: Kieszon baterii

D6: Przycisk °C/°F"

D7: Przycisk "TX"

D8: Stojak

D9: Gniazdko i konektor sondy temperatury

Ustawienia:

- Włóż baterie.
- Za pomocą wąskiego przedmiotu naciśnij przycisk RESET (B12).

Funkcje prognozy pogody:

- Po włożeniu baterii lub przytrzymaniu przycisku „HISTORY“ (B7) przez 3 sekundy zamiga ikona pogody. Wybierz wysokość stacji nad poziomem morza za pomocą przycisków „▲“ (B8) lub „▼“ (B9). Ustawienie potwierdź naciskając przycisk „HISTORY“ (B7).
- Po tym jak wpiszesz wysokość n.p. m., wskaźnik ciśnienia wyświetli ciśnienie barometryczne na poziomie morza. Jeżeli nie jest dobrze wpisana wysokość, prognoza pogody może być niedokładna.
- Jeżeli zmieni się wysokość n.p. m., powinieneś wpisać poprawne dane. (Ciśnienie barometryczne jest w niższych pozycjach wyższe. Dlatego zmiana wysokości wpłynie na pogodę.)
- W prognozie pogody jest 5 różnych stanów pogody.

**Słonecznie****Częściowo pochmurno****Chmurno****Deszcz przelotny****Oberwanie chmury**

- Jeżeli między prognozą pogody miejscowej stacji meteorologicznej i prognozą tego urządzenia występuje różnica, prognoza pogody miejscowej stacji meteorologicznej ma pierwszeństwo. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za problemy, które mogą powstać ze względu na nie poprawną prognozę tego urządzenia.
- Wskaźnik tendencji (A6) wyświetlony na LCD displeju wskazuje na tendencję ciśnienia barometrycznego.

“” **tendencja ciśnienia barometrycznego jest wzrostowa.**

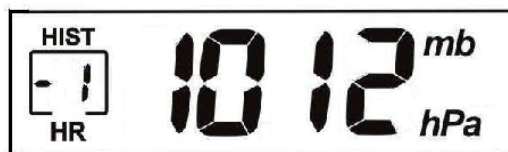
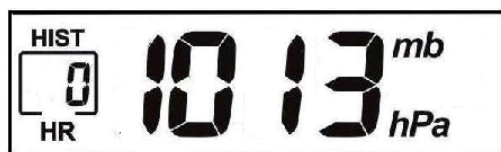
“” **tendencja ciśnienia barometrycznego jest stała.**

“” **tendencja ciśnienia barometrycznego jest malejąca.**

Wskaźnik ciśnienia barometrycznego

- Ciśnienie barometryczne wskazuje ciśnienie względne. Możesz ustawić ciśnienie na poziomie morza naciskając i przytrzymując przycisk “HISTORY” (B7) przez 3 sekundy. Naciśnij przycisk “▲” (B8) lub “▼” (B9) żeby nastawić, naciśnij przycisk “HISTORY” (B7) żeby potwierdzić. Zobacz na regionalną prognozę pogody, żeby dowiedzieć się jakie jest ciśnienie nad poziomem morza.
- Naciśnij przycisk “HISTORY” (B7) żeby przeglądnąć wartości ciśnienia Barometrycznego przez ostatnich 12 godzin.
- Godziny wyświetlone są na LCD-A10.

Naciśnij przycisk “HISTORY” (B7).



- Naciśnij przycisk “HISTORY” (B7), żeby przeglądnąć wartość Ciśnienia barometrycznego przez ostatnie 12 godzin.
- Godziny wyświetlone są na LCD.
- 0 HR = Wskaźnik aktualnego Ciśnienia barometrycznego
- -1HR = Wskaźnik aktualnego Ciśnienia barometrycznego przed 1 godziną
- -2HR = Wskaźnik aktualnego Ciśnienia barometrycznego przed 2 godzinami ...itd
- Przytrzymaj przycisk “▲” (B8) przez trzy sekundy, żeby wybrać jednostki pomiaru Ciśnienia barometrycznego Hg lub mb / hPa.
-

Wykres liniowy tendencji Ciśnienia barometrycznego

- Wskaźnik Ciśnienia barometrycznego z -1h, -2h, -3h, -6h a -12h jest nagrany i wyświetlony na Wykresie liniowym ciśnienia barometrycznego (A8). Wykres jest przedstawiony jak w hPa, tak w inHg.

Termometr:

- Naciskając przycisk “-” (B4) wybierz, czy temperatura zewnętrzna ma się wyświetlić w stopniach Celsjusza czy Fahrenheita.
- Naciskając przycisk “IN-°C / °F” (B9) wybierz, czy temperatura wewnętrzna ma się wyświetlić w stopniach Celsjusza czy Fahrenheita.
- Jeżeli temperatura jest poza zakresem mierzenia, na LCD displeju pojawi się LL.L (jeżeli temperatura jest pod minimalną granicą) lub HH.H (jeżeli temperatura jest nad maksymalną granicą).

Funkcja ułożenia maksymalnej i minimalnej temperatury lub wilgotności:

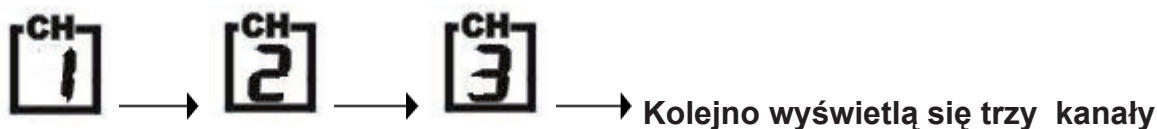
- Naciskając przycisk „IN-MEM” (B10) wyświetlisz maksymalną lub minimalną temperaturę wewnętrzną i wilgotność.
- „**MAX**” na LCD pojawi się, jeżeli jest wybrana maksymalna temperatura/wilgotność
- „**MIN**” na LCD pojawi się, jeżeli jest wybrana minimalna temperatura/wilgotność
- Przytrzymaj przycisk „IN-MEM” (B10) przez 3 sekundy, żeby skasować ułożone dane o maksimum i minimum.
- Naciskając przycisk „OUT-MEM” (B11) wyświetlisz maksimum lub minimum temperatury zewnętrznej. Postępowanie jest takie same jak z wewnętrzną IN-MEM.

Zapis zewnętrznej jednostki sensora temperatury:

- Po ustawieniu pogody, główna jednostka zacznie automatycznie odbierać sygnał z zewnętrznego sensora temperatury. Numery temperatury zewnętrznej (A9) migają.
- Po włożeniu baterii do jednostki sensora temperatury zacznie sensor automatycznie wysyłać sygnał o temperaturze do jednostki głównej. (Kieszka dla baterii (D5) sensora temperatury jest umieszczona za tylną osłoną, otworzysz przez odśrubowanie).
- Jeżeli chcesz mieć więcej niż jeden zewnętrzny nadajnik (maksymalnie 3), wybierz kanał CH1, CH2 lub CH3, abyś przed włożeniem baterii upewnił się, że każdy sensor temperatury będzie wysyłał sygnał na innym kanale. Przełącznik kanałów (D4) znajduje się na tylnej stronie jednostki sensora temperatury.
- Jeżeli chcesz wysyłać sygnał o temperaturze do głównej jednostki manualnie, naciśnij przycisk „TX” (D7) na jednostce sensora temperatury. Jak tylko główna jednostka otrzyma dane o temperaturze, odezwie się piśnięcie.

Display Outdoor Temperature :

- Przyciskiem „CHANNEL” (B6) wyświetlisz temperaturę 3 kanałów. Kolejność wyświetli się następująco:
 „CHANNEL” Naciśnij przycisk Naciśnij przycisk Naciśnij przycisk
 „CHANNEL” „CHANNEL” „CHANNEL” button



- Przytrzymując przycisk „CHANNEL” (B6) przez czas 3 sekundy anulujesz niewykorzystany kanał. Urządzenie automatycznie zarejestruje nowy kanał przy jego przyjęciu.
- Jeżeli na istniejącym kanale nie pojawi się żadna temperatura (na LCD displeju pojawi się „ - - . -“), kanał anulujesz i znowu przyjmiesz przytrzymując przycisk „CHANNEL” (B6) przez 3 sekundy (odezwie się piśnięcie). Potem naciskając przycisk „TX” (D7) na sensorze temperatury możesz
- manualnie odesłać sygnał do głównej jednostki.
- Wskaźnik tendencji (A2) wyświetlony na LCD displeju wskazuje tendencję temperatury zewnętrznej.

-  „wskazuje wzrost temperatury zewnętrznej.
-  „wskazuje, że temperatura zewnętrzna jest stała.
-  „wskazuje, że zewnętrzna temperatura obniża się.

- Za pomocą przycisku „°C /°F” (D6) na jednostce sensora temperatury wybierz, czy ma sensor wyświetlać dane w stopniach Celsjusza lub Fahrenheita.

Zastosowanie sondy temperatury z kablem 1,5 m:

- Zasuń wtyczkę sondy (D9) do konektora na prawej stronie jednostki sensora temperatury.
- Metalowe puzdro umieść na zewnątrz i jednostkę sensora temperatury pozostaw wewnątrz, aby przy obniżeniu się zewnętrznej temperatury pod -20°C nie doszło do zamarznięcia baterii.
- Sondę temperatury używaj do ustalenia temperatury, gdy zewnętrzna temperatura jest w następującym zakresie: -50°C aż 0°C i $+50^{\circ}\text{C}$ aż $+70^{\circ}\text{C}$

Radio Controlled Clock:

- 2 minuty po włożeniu baterii zegar zacznie automatycznie wyszukiwać sygnał czasu DCF. “ ”
- ”wskazuje, że odbiera sygnał DCF.
- “ ” wskazuje, że sygnał był przyjęty.

Jeżeli odbiór się nie uda, wyszukiwanie zatrzyma się (symbol “ ” zniknie z displayu) i wyszukiwanie powtórzy się ponownie za godzinę. Po włączeniu będą wykonane cztery próby odbioru. Każdy odbiór trwa ok. 10 minut.

- Zegar w każdy dzień o 03.00 godz. automatycznie wyszuka sygnał czasu, aby nastawić dokładny czas. W przypadku, gdy odbiór się nie uda, wyszukiwanie zatrzyma się (symbol “ ” zniknie z LCD displayu) i powtórzy się znowu o 04.00, 05.00 i 06.00 godz.
- Wyszukiwanie sygnału czasu zatrzymasz przytrzymując przycisk (B4) przez 3 sekundy (symbol “ ” zniknie z displayu).
- Przytrzymaj przycisk “ ” (B4) przez 3 sekundy lub otwórz opcję Ustawienie czasu, żeby zatrzymać wyszukiwanie sygnału czasu DCF.
- Przy wyszukiwaniu sygnału czasu DCF przyciski nie będą działać, do momentu aż będzie znaleziony
- sygnał lub do momentu ręcznego zatrzymania wyszukiwania.
- Jeżeli urządzenie znajduje się w letnim trybie czasu, na displayu pojawi się „DST”.

Manualne ustawienie czasu:

- Do trybu ustawienia zegara i kalendarza wejdiesz przytrzymując przycisk „MODE” (B1) przez 3 sekundy.
- Za pomocą przycisków „+” (B2) lub „-” (B4) wykonaj nastawienie i potwierdź go
- za każdym razem przyciskiem „MODE” (B1).
- Kolejno wyświetli się ustawienie dla następujących opcji:
- godziny, minuty, sekundy, rok, sekwencja miesiąc/dzień, miesiąc, dzień, strefa czasowa, język dni w tygodniu.
- Do wyświetlenia dni w tygodniu możesz wybierać z 8 języków: niemiecki, angielski, rosyjski, duński,
- holenderski, włoski, hiszpański i francuski. Języki i ich skróty dla każdego dnia
- w tygodniu są przedstawione w następującej tabelce:

Język	Niedziela	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota
Niemiecki, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Angielski, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Rosyjski, RU	BC	NH	BT	CP	HT	NT	CY
Duński, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Holenderski, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Włoski, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Hiszpański, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Francuski, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

- Strefę czasową używa się w krajach, które mogą odbierać sygnał DCF, ale ich strefa czasowa różni się od niemieckiej stery czasowej.
- Jeżeli w danym kraju jest o godzinę więcej niż w Niemczech, należy nastawić strefę na wartość +1. Potem sygnały ustawią się automatycznie o jedną godzinę nad czas odbieranego sygnału.
- Jeżeli nie wykonasz przez 15 sekund żadnego ustawienia, tryb ustawienia czasu anuluje się automatycznie.

Tryb wyświetlania 12/24 godzin:

- Tryb wyświetlania 12 lub 24 godziny wybierz za pomocą przycisku „12/24” (B2).

Funkcje 2 budzików:

- Za pomocą przycisku „MODE” (B1) kolejno wyświetlisz:
- Czas → Czas budzenia 1 (na LCD wyświetli się “”) → Czas budzenia 2 (na LCD wyświetli się “”)
- Przy wyświetlaniu Czasu budzenia 1 (Alarm Time 1) lub Czasu budzenia 2 (Alarm Time 2) wejdiesz do ustawień odpowiedniego czasu budzenia przytrzymując przycisk „MODE” (B1) przez 3 sekundy. Za pomocą przycisków „+” (B2) lub „-” (B4) zmienisz czas budzenia. Każde nastawienie potwierdź naciskając przycisk „MODE” (B1).
- Przy wyświetlonym Czasie budzenia 1 (Alarm Time 1) lub Czasie budzenia 2 (Alarm Time 2) włącz (ON) lub wyłącz (OFF) odpowiedni czas budzenia za pomocą przycisku „ALARM ON/OFF”(B5).
- Naciskając przycisk “MODE/SET”(B1), “+”(B2), “-”(B4) zatrzymasz alarm.
- Gdy zadzwoni budzik możesz naciskając przycisk “SNOOZE” (B3) aktywować odłożone budzenie. Budzenie będzie odłożone o 5 minut, po upływie tego czasu włączy się ponownie. Takie postępowanie można powtarzać maksymalnie 7 razy.
- Naciśnij przycisk “MODE/SET”(B1), “+”(B2), “-”(B4) ,”AL ON/OFF”(B5), żeby zatrzymać odłożone budzenie.

Low batteries indicator:

- Ikona słabych baterii “”, która pojawi się w rzędzie temperatury zewnętrznej
- odpowiedniego kanału wyświetla zewnętrzny nadajnik wyładowanego kanału. Należy wymienić baterie.

Uwagi:

- Jeżeli urządzenie nie działa poprawnie, naciśnij za pomocą szpilki przycisk Reset (B12).
- Nie umieszczaj zegara blisko źródła zakłóceń i ram metalowych, np. komputerów lub telewizorów.
- Jeżeli baterie wyjmiesz, stracą się informacje ułożone w zegarze.
- Przy wyszukiwaniu sygnału czasu DCF lub sygnału z sensorów temperatury przyciski nie działają w przypadku gdy odbiór jest słaby lub jeżeli wyszukiwanie jest zatrzymane ręcznie.
- Jeżeli nie wykonasz żadnych ustawień podczas 15 sekund, wyłączą się wszystkie tryby.



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCĄSAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Wykonaliśmy to najlepsze, aby obniżyć ilość opakowań i stwierdziliśmy ich łatwe rozdzielanie na 3 materiały: tektura, masa papierowa i rozciągnięty polietylen. Urządzenie to zawiera materiały, które mogą być po demontażu utylizowane wyspecjalizowaną spółką. Prosimy, aby Państwo dotrzymywali miejscowe przepisy dotyczące obchodzenia się z papierami pakowymi, wyładowanymi bateriami i starymi urządzeniami.

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego / elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja. Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów.

Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami.

Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi.

Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony.

Producent: HP TRONIC Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky 637, Zlín, 760 01, Republika Czeska
Importer: DIGISON Polska sp. z o.o., ul. Krzemieniecka 46, Wrocław 54 613 Poland

Dear customer, thank you for purchase of our product. To achieve the utmost in enjoyment and performance, please read this manual carefully before attempting to operate the unit in order to become familiar with its features, and assure you years of faithful, trouble free performance.

IMPORTANT NOTES

- Keep instructions the safety and operating instructions should be retained for future reference.
- Ensure you read the safety warnings carefully below before you operate the unit.
- When the unit distorts because of strong smoke and heat, remove the batteries and cut off the power supply quickly.
- When the set is not going to be used for a long time, unplug the AC lead and remove the batteries.
- Clean the cabinet with soft cloth. Detergent or alcohol is forbidden.
- Don't attempt to disassemble or repair this unit casually. Go to consult the properly qualified center when malfunction happened.
- Avoid installing the unit in locations described below:
 - Places exposed to direct sunlight or close to heat radiating appliances such as electric heaters.
 - On top of other stereo equipment that radiate too much heat.
 - Places lacking ventilation or dusty places.
 - Places subjected to constant vibration.
 - Humid or moist places.
- Operate turning controls and switches as instructed in the manual.
- This book is only a guide for user's operation, not a criterion for configuration.

PRECAUTION

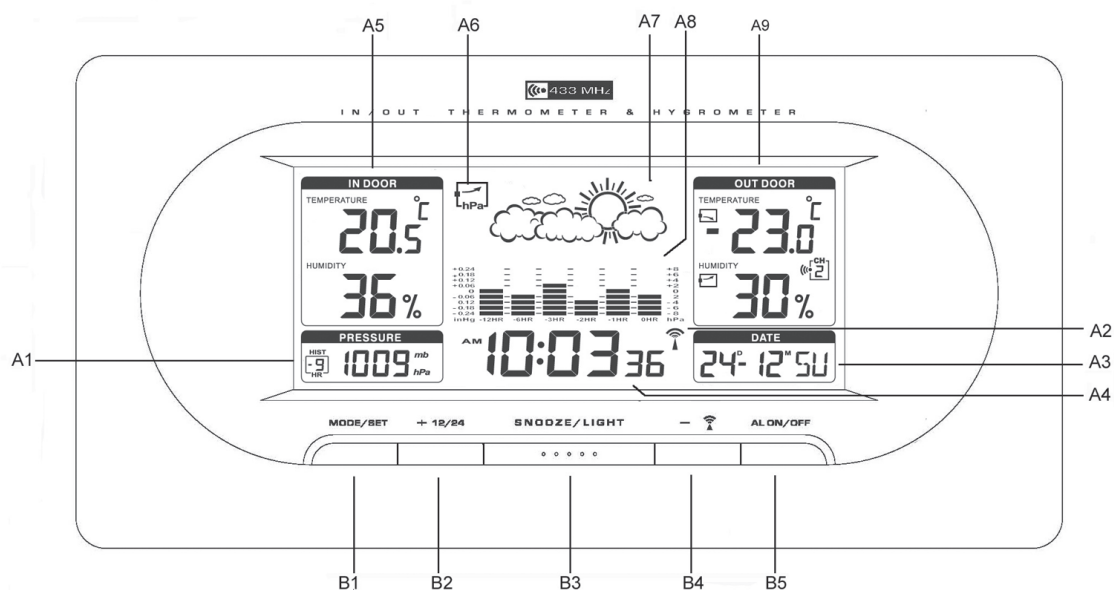
- This appliance is not intended for use by persons people (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning the way of use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Features:

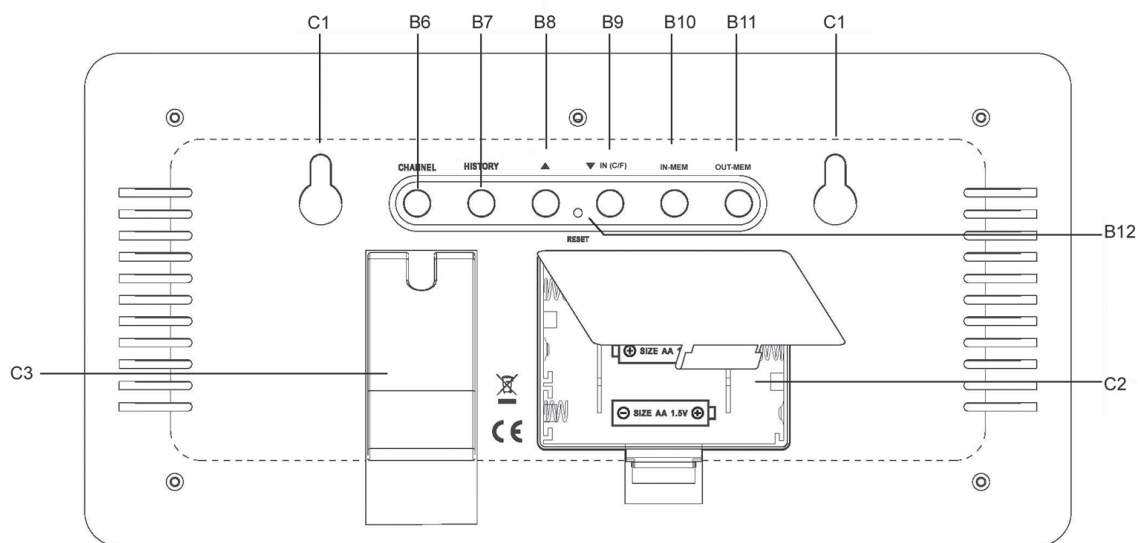
- Radio controlled time with Manual Time Setting option
- Weather Forecast
- Weather Forecast with Sunny, Slightly Cloudy, Cloudy, Rainy and Cloud Burst animation
- Barometric Pressure Measurement.
- Current and past 12hr Absolute and Relative Barometric Pressure reading
- Barometric Pressure Bar Chart.
- Display in mb/hPa or inHg selectable.
- 433MHz RF Transmitting frequency.
- Maximum three selectable RF channels with wireless Thermo Sensor.
- (One Wireless Thermo Sensor Included)
- Transmission range: 30 meters (open area).
- Measurable range:
 - Indoor temperature : 0°C ~ +50°C
 - Humidity : 20% ~ 99%
- Outdoor temperature : -50°C ~ +70°C
- Max/Min Memory for Humidity, Indoor and Outdoor Temperature.
- Low-battery indicator for Outdoor Thermo Sensor.
- Perpetual Calendar Up to Year 2099.
- 12/24Hour time display selectable.
- 2 Alarm Function
- Day of week in 8 Languages Selectable.
- Wall Mount or Table Stand Selectable.
- Battery:
 - Main Unit : DC 1.5 V AA size x 3 pcs
 - Thermo Sensor Unit : DC 1.5 V AAA size x 2 pcs
- Size :
 - Main Unit : 230 x 115 x 34 mm
 - Thermo Sensor Unit : 95 x 60 x 28 mm
- Weight (netto):352g

Main Unit Appearance

Part A- LCD



Top View



Back View

A1: Barometric Pressure Reading
 A3: Date
 A5: Indoor Temperature & Humidity
 A7: Weather Forecast
 A9: Outdoor Temperature and Humidity

A2: Radio Control Icon
 A4: Radio Controlled Time
 A6: Barometric Pressure Trend
 A8: Barometric Pressure Bar Graph

Part B- Button

B1: "MODE /SET" Button
B3: "SNOOZE/LIGHT" Button
B5: "AL on/off"
B7: "HISTORY" Button
B9: "▼ IN (C/F)" Button
B11: "OUT-MEM" Button

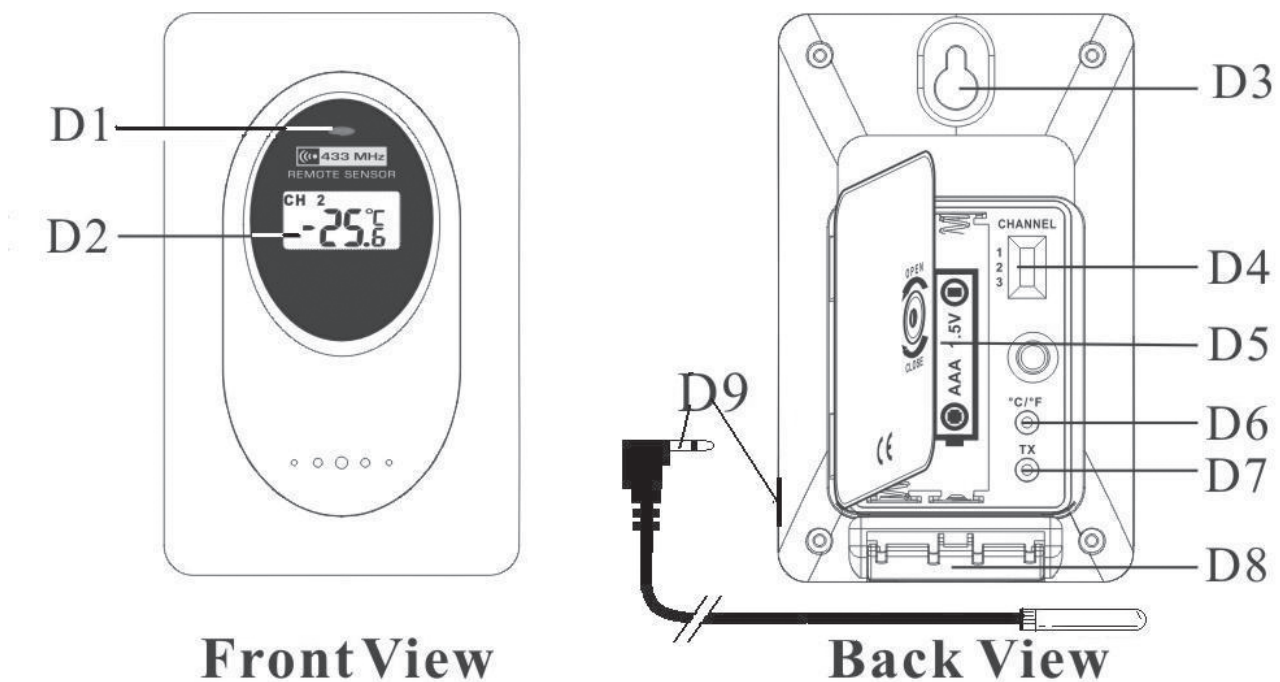
B2: " + /(12/24)" Button
B4: " - /📶" Button
B6: "CHANNEL" Button
B8: "▲" Button
B10: "IN-MEM" Button
B12: RESET" Button

Part C- Structure

C1: Wall Mount Hole
C3: Stand

C2: Battery Compartment

Thermo Sensor Unit Appearance.



D1: Transmission Indication LED

D3: Wall Mount Hole

D5: Battery Compartment

D7: "TX" button

D9: Temperature Sensor Probe Plug & Jack

D2: Outdoor Temperature

D4: Channel Select Switch

D6: "°C/°F" button

D8: Stand

Set Up:

- Insert batteries.
- Use a pin to press the RESET (B12) button

Weather Forecast Function:

- After Batteries inserted, or holding "HISTORY" button (B7) for 3 seconds, Pressure Reading's digits flashes, please enter the height of the weather station above sea level by pressing "▲" (B8) or "▼" (B9) buttons. Press "HISTORY" button (B7) to confirm the setting. After entered the height, the Pressure Reading shows the Barometric Pressure at the sea level. The weather forecast may not be accurate if the height entered is not correct.
- The height should be re-entered if the height is changed. (Barometric pressure is lower at higher altitude location. Therefore, altitude change will affect the weather forecast).
- Totally 5 different weather condition in the weather forecast.



" means Sunny.



" means Slightly Cloudy.



" means Cloudy.



" means Rainy.



" means Cloudburst.

- If there is any inconsistency of weather forecast between Local Weather Station and this unit, the Local Weather Station's forecast should prevail. We will not held responsible for any trouble that may come up due to wrong forecasting from this unit.
- The trend pointer (LCD A6) indicates the trend of the barometric pressure.



" indicates the barometric pressure trend is increasing.



" indicates the barometric pressure trend is steady.

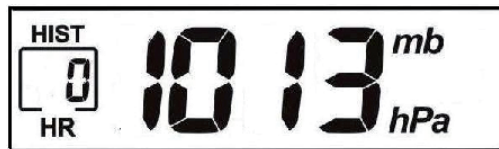


" indicates the barometric pressure trend is decreasing.

Barometric Pressure Reading

- Barometric Pressure show the Relative pressure you can adjusted the sea level's pressure by holding "HISTORY" button (B7) for 3 seconds. Press "▲" (B8) or "▼" (B9) key to adjust, press "HISTORY" button (B7) to confirm. Check the Local Weather Station for Sea Level pressure.
- Press "HISTORY" button (B7) to view the past 12 hours Barometric Pressure history.
- The hour is indicated on LCD-A10.

Press "HISTORY" button (B7)



- Press "HISTORY" button (B7) to view the past 12 hour Barometric Pressure history.
- The hour is indicated on the LCD.
- 0 HR = Current Barometric Pressure Reading
- -1HR = Barometric Pressure Reading in 1 hour ago
- -2HR = Barometric Pressure Reading in 2 hour agoetc
- Hold "▲" button (B8) for three seconds to select the unit for Barometric Pressure Meter in inHg or mb / hPa.

Barometric Pressure Trend Bar Chart.

- The Barometric Pressure Reading at -1hr, -2hr, -3hr, -6hr and -12hr is recorded and shown on Barometric Pressure Bar Graph (A8). The Graph is displayed in both hPa and inHg.

Thermometer:

- Press "-" button (B4) to select OUT Temperature to be displayed in Celsius mode or Fahrenheit mode.
- Press "IN-°C / °F" button (B9) to select INDOOR Temperature to be displayed in Celsius mode or Fahrenheit mode.
- If the temperature is out of the measurable range, LL.L (beyond the minimum temperature) or HH.H (beyond the maximum temperature) will be shown on the LCD.

Maximum/Minimum Temperature/Humidity recording function:

- Press "IN-MEM" button (B10) to show the maximum or minimum of indoor temperature and humidity.
- "MAX" is shown on the LCD if maximum Temperature/Humidity is shown.
- "MIN" is shown on the LCD if minimum Temperature/Humidity is shown.
- Hold "IN-MEM" button (B10) for 3 seconds to clear the recorded maximum and minimum reading.
- Press "OUT-MEM" button (B11) to show the maximum or minimum of out door temperature and humidity. The operation is same as indoor IN-MEM.

Outdoor Thermo /Humidity Sensor Unit Registration Procedure:

- The main unit automatically starts receiving transmission from Outdoor Thermo/Tumidity Sensor after Weather condition setting. Outdoor temperature/Humidity digits (A9) blinks.
- Insert the batteries in the outdoor Sensor Unit. The sensor unit automatically transmit temperature/humidity to the main unit. (Battery compartment (D5) of outdoor sensor is located behind the back cover, unscrews to open.)

- For having more than one external transmitter (Maximum3), select the Channel, CH1, CH2 or CH3 to ensure each sensor is transmitting at difference channel before inserting batteries. The Channel select switch (D4) is at the back of the outdoor sensor unit.
- Press “ TX “ button (D7) on the thermo sensor unit to transmit temperature to the main unit manually. The main unit gives a “beep” sound if it received the temperature.

Display Outdoor Temperature :

- Press “ CHANNEL” button (B6) to view the 3 Channels’ temperature. The sequence is shown as follow:

- Press “CHANNEL” button Press “CHANNEL” button Press “CHANNEL” button



- **Display the three channels alternatively**

- Hold “ CHANNEL” (B6) button for 3 seconds to cancel unused channel. It will automatically register a new channel again if a new channel is received.
- If there is no temperature displayed in existing channel (“ - - . - “ is displayed on the LCD), hold “CHANNEL” button (B6) for 3 seconds to cancel that channel and receive the channel again (“Beep” sound can be heard.) Then, press “ TX “ button (D7) on the thermo sensor unit to transmit signal to the main unit manually.
- The trend pointer displayed indicates the trend of the outdoor temperature.

“  ” indicates the outdoor temperature is increasing.

“  ” indicates the outdoor temperature is steady.

“  ” indicates the outdoor temperature is decreasing.

- Press “ °C /°F” button (D6), on the Thermo Sensor unit, to select Temperature to be displayed in Celsius mode or Fahrenheit mode.

The use of 1.5m cord Temperature Probe:

- Insert the probe plug (D9) on the right hand side of the Thermo Sensor Unit.
- Put the metal casing outside and leave the Thermo Sensor Unit in an indoor area to avoid freezing up the battery when the outdoor temperature is below -20 °C.
- Always use the temperature probe to sense the temperature when the temperature is between the following range:
- -50 °C ~ 0°C and +50°C ~ + 70°C

Radio Controlled Clock:

- At 2 minutes after batteries inserted, the clock automatically starts scanning the DCF time signal.
- “  ” flashes indicate now is receiving DCF signal
- “  ” turns on indicate signal received successfully
- If reception fail, scanning stops (“  ” disappear on the LCD) and repeats again at next hour. Totally four reception will be tried after starting. Each reception takes about 10 minutes.
- The clock automatically scans the time signal at 3.00 a.m. everyday to maintain accurate timing. If reception fail,, scanning stops (“  ” on the LCD disappear) and repeats again at 4.00 a.m. 5.00a.m. and 6.00a.m.

- The clock can be set to scans the time signal manually by holding “” button (B4) for 3 seconds. If receptions fail, scanning stops. (“” on the LCD disappear).
- Hold “” button (B4) for 3 seconds or enter Time Setting to stop scanning DCF time signal.
- Buttons will not function while scanning for DCF time signal unless they are well received or stopped manually.
- “DST” shown on the LCD if it is in Daylight Saving Time Mode

Manual Time Setting:

- Hold “MODE/SET” button (B1) for 3 seconds to enter Clock/Calendar setting Mode .
- Press “+” (B2) or “-” (B4) buttons to adjust the setting and press “MODE/SET” button (B1) to confirm each setting.
- The setting sequence is shown as follow:
- Hour, Minutes, Second, Year, Month/Day sequence ,Month, Day, Time Zone, Day-of-week language,.
- 8 languages can be selected in Day-of-week, they are: German, English, Russian, Denmark, Dutch, Italian Spanish and French,. The languages and their selected abbreviations for each day of the week are shown in the following table.

Language	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
German, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
English, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Russian, RU	BC	NH	BT	CP	HT	NT	CY
Denmark, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Dutch, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Italian, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Spanish, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
French, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

- The Time zone is used for the countries where can receive the DCF time signal but the time zone is different from the German time.
- When the country time is faster than the German time for 1 hr, the zone should be set to +1. Then the clock will automatically set 1 hour faster from the signal time received.
- The time setting mode will automatically exit in 15 seconds without any adjustment.

12/24 Hour Display mode:

- Press “12/24” button (B2) to select 12 or 24 hours mode.

2 Daily Alarm Function:

- Press “MODE/SET” button (B1) to select to view:
Time → Alarm Time1 (“” Shown on the LCD) → Alarm Time 2 (“” Shown on the LCD)

- When viewing Alarm Time 1 or Alarm Time 2, hold “MODE/SET” button (B1) for 3 seconds to enter that Alarm Time setting. Press “+” (B2) or “-” (B4) buttons to adjust the alarm time.
- Press “MODE/SET” button (B1) to confirm each setting.
- When viewing Alarm Time 1 or Alarm Time 2, press “AL ON/OFF” button (B5) to switch that alarm ON or OFF.
- Press “MODE/SET”(B1), “+”(B2), “-”(B4) button to stop the alarm.
- When Alarming, press “SNOOZE” button (B3) to activate the snooze alarm. The alarm will snooze for 5 minutes, then it alarms again. This snooze function can be enabled for maximum 7 times.

- Press other button “MODE/SET”(B1), “+”(B2), “-”(B4), “AL ON/OFF”(B5) stop the snooze alarm.

Low batteries indicator:

- Low battery icon ““ appear at outdoor temperature row in particular channel indicating the external transmitter of the channel in low battery status. The batteries should be replaced.

Note:

- Use a pin to press the reset button(B12) if the Unit does not work properly.
- Avoid placing the clock near interference sources/metal frames such as computer or TV sets.
- The clock loses its time information when the battery is removed.
- Buttons will not function while scanning for DCF time signal or thermo sensor's signal unless they are well received or stopped manually.
- All Setting Mode will automatically exit in 15 seconds without any adjustment.



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are reparable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tension.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer (authorised representative):

HP TRONIC Zlín, spol. s r.o., Prštné Kútiky 637, 760 01 Zlín,
Company Identification No.: 499 73 053,

hereby declares that the hereinafter described product:

Radio controlled weather station Hyundai WSC 1928

conforms to the Government Decree (hereinafter referred to as the "GD") No. 18/2003 Coll. that is in accordance with the Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 89/336/EEC concerning the electromagnetic compatibility (EMC).

It is in conformance with the GD No. 17/2003 Coll. that is in accordance with the Electrical Safety Directive 73/23/EEC.

It is in conformance with the provisions of the GD No. 426/2000 Coll. that is in accordance with the R&TTE Directive 1999/5/EEC concerning radio and telecommunication equipment.

The following technical regulations have been applied in evaluating the conformance:

Electrical Safety: EN 60950-1:2001

EMC: EN 55022:1998
EN 55024:1998

R&TTE: ETSI EN 301 489-1 v 1.4.1 (2002)
ETSI EN 301 489-3 v 1.4.1 (2002)

Testing Reports No. KSZ2006042203D01 and KSZ2006042203L02 according to the applicable technical regulations have been issued for Ke Mei Ou Laboratory.

Using purpose: signal transmission from transmitter device into receiver device in Czech Republic and EU countries

Used frequency: 433,050 - 434,790 MHz

Declaration issuance date and venue: 29.7.2008, Zlín

Authorised person's stamp:

HP TRONIC Zlín, spol. s r.o.
Prštné-Kútiky 637, 760 01 Zlín
IČO: 49973053, DIČ: CZ49973053
-15-

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výtěžné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravdivého čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Případné další dotazy zasílejte na **info@hyundai-electronics.cz**

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **WSC 1928**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÝ LIST

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte **info@hyundai-electronics.cz**

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **WSC 1928**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

WARUNKI GWARANCJI

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką HYUNDAI, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletem akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy .
- 8) Gwarancją nie są objęte:
 - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. znaczące zabrudzenie urządzenia, zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz, zalanie płynami itp.) lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
 - zużycie towaru przekraczające zakres zwykłego użytkowania przez indywidualnego odbiorcę końcowego (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
 - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wyladowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
 - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
 - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
 - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
 - kable przyłączeniowe, piloty zdalnego sterowania, słuchawki, baterie
 - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
 - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
 - zapisane na urządzeniu dane w formie elektronicznej (w szczególności Gwarant zastrzega sobie prawo do sformatowania nośników danych zawartych w urządzeniu, co może skutkować utratą danych na nich zapisanych)
 - **uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.**
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz całkowite koszty transportu urządzenia pokrywa nabywca.

- 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej. Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.
- 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
- 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 a także kiedy naprawa wiązałaby się z poniesieniem przez Gwaranta kosztów niewspółmiernych do wartości urządzenia Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach.
W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może wymienić jedynie zwrócone części urządzenia lub dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
- 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
- 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp).
- 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, pilota, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu przeprowadzenia procedury reklamacyjnej bez konieczności przesyłania całego kompletu do serwisu.

Kontakt w sprawach serwisowych: Digison Polska Sp. z o.o., Tel. (071) 3577027, Fax. (071) 7234552, internet: <http://www.digison.pl/sonline/>, e-mail: serwis@digison.pl

Nazwa: WSC 1928	Pieczęć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:

Vážený zákazníku,

Zakoupil jste si produkt na který se vztahuje možnost získat prodlouženou 40 ti měsíční záruku (**HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců**).

Věnujte prosím pozornost níže uvedeným pokynům:

Službu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců** poskytuje společnost HP TRONIC Zlín, se sídlem Zlín, Prštné – Kútiky 637, PSČ 760 01, IČ: 49973053 (dále jen HP TRONIC), nad rámec zákonné záruky, v období od 25. do 40. měsíce od zakoupení zboží u prodejce. HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců končí bez dalšího uplynutím lhůty, tedy posledním dnem 40. měsíce následujícího po uzavření kupní smlouvy.

- **Nárok na tuto službu nevzniká automaticky po zakoupení zboží, ale je podmíněno aktivací této služby zákazníkem na webových stránkách www.hyundai-electronics.cz, v sekci ZÁRUKA.**
- Aktivaci služby **HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců** provede zákazník na webových stránkách www.hyundai-electronics.cz tím, že pravdivě vyplní elektronický formulář. Data zapsaná do tohoto formuláře se uloží do Certifikátu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců**, který si zákazník vytiskne. Předložení Certifikátu spolu s prodejním dokladem jsou podmínkou při uplatnění a řešení reklamace HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců.
- Aktivace služby musí být na webových stránkách www.hyundai-electronics.cz provedena nejpozději v termínu do 60 dnů od zakoupení zboží. Rozhodné datum nákupu je uvedeno na prodejním dokladu.

UPLATNĚNÍ HYUNDAI ZÁRUKY 40 MĚSÍCŮ – ŘEŠENÍ REKLAMACE

- uplatnění HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců je možno v prodejně, kde zákazník výrobek kupoval nebo v autorizovaném servisu.
- Při reklamaci je nutno přiložit:
 - Tištěnou verzi certifikátu, který zákazník získal při registraci HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců
 - Řádný prodejní doklad k výrobku
 - Reklamovaný výrobek
- Lhůta pro vyřízení reklamace HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců je maximálně 60 dnů. Pokud nedorazí do této doby k vyřízení reklamace, považuje se výrobek za neopravitelný.
- Jde-li o vadu, kterou lze odstranit, má zákazník právo, aby byla vada odstraněna. Není-li tento postup možný, má zákazník právo na výměnu věci.
- HP TRONIC neodpovídá a HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců je neplatná na závady výrobku způsobené zejména:
 - Nevhodnými provozními podmínkami
 - Použitím výrobku v rozporu s návodem k obsluze a v rozporu s charakterem výrobku
 - Neodborným nebo neoprávněným zásahem do výrobku
 - Vlivem neodvratné události (např. živelné pohromy)
 - Mechanickým poškozením
 - Připojením výrobku na jiné než předepsané napájecí napětí
 - Neodborným uvedením do provozu
 - Spojením nebo použitím výrobku s nestandardním příslušenstvím
 - Nebo v jiných případech, na které se nevztahuje záruční doba dle Občanského zákoníku.

DALŠÍ PODMÍNKY A UJEDNÁNÍ

- Další náležitosti spojené s uplatněním reklamace výrobku v rámci HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců se řídí Obchodními podmínkami služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců, které jsou k dispozici na webových stránkách **www.hyundai-electronics.cz** v sekci záruka.
- Aktivací služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců zákazník souhlasí s Obchodními podmínkami služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců.
- Dále zákazník souhlasí a se zpracováním všech údajů, které uvedl při registraci. Tyto údaje budou využity společností HP TRONIC při uplatnění služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců a pro účely marketingu (zasílání obchodních nabídek). Souhlas lze vypovědět písemnou formou, prokazatelně doručenou do sídla společnosti HP TRONIC.
- HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců se neuplatní, jeli kupujícím právnická osoba nebo fyzická osoba podnikající.

Vážený zákazník,

Zakúpil ste si produkt, na ktorý sa vzťahuje možnosť získať predĺženú 40 mesačnú záruku (**HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov**).

Venujte prosím pozornosť nižšie uvedeným pokynom:

Službu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov** poskytuje spoločnosť ELEKTROSPED, a. s. sídlom Bratislava, Teslova 12, IČ: 35765038 (ďalej len ELEKTROSPED), nad rámec zákonnej záruky, v období od 25. do 40. mesiaca od zakúpenia výrobku u predajcu. HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov končí bez ďalšieho uplynutia lehoty, teda posledným dňom 40. mesiaca nasledujúceho po uzavretí kúpnej zmluvy.

- **Nárok na túto službu nevzniká automaticky po zakúpení výrobku, ale je podmienené aktiváciou tejto služby zákazníkom na webových stránkach www.hyundai-electronics.cz, v sekcii ZÁRUKA.**
- Službu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov** zákazník aktivuje na webových stránkach www.hyundai-electronics.cz tak, že pravdivo vyplní elektronický formulár. Dáta zapísané do tohto formuláru sa uložia do Certifikátu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov**, ktorý si zákazník vytlačí. Predloženie Certifikátu spolu s predajným dokladom sú podmienkou pri uplatnení a riešení reklamácie HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov.
- Aktivácia služby musí byť na webových stránkach www.hyundai-electronics.cz najneskôr v termíne do 60 dní od zakúpenia výrobku. Rozhodujúci dátum nákupu je uvedený na predajnom doklade.

UPLATNENIE HYUNDAI ZÁRUKY 40 MESIACOV – RIEŠENIE REKLAMÁCIE

- uplatnenie HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov je možné v predajni, kde zákazník výrobok kupoval, alebo v autorizovanom servise.
- Pri reklamácií je nutné priložiť:
 - Vytlačenú verziu certifikátu, ktorý zákazník získal pri registrácii HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov
 - Riadny predajný doklad k výrobku
 - Reklamovaný výrobok
- Doba pre vybavenie reklamácie HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov je maximálne 60 dní. Po-kiaľ nedôjde do tejto doby k vybaveniu reklamácie, považuje sa výrobok za neopraviteľný.
- Ak ide o poruchu, ktorú je možné odstrániť, má zákazník právo, aby bola porucha odstránená. Ak tento postup nie je možný, má zákazník právo na výmenu veci.
- ELEKTROSPED neodpovedá a HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov je neplatná na poruchy výrobku spôsobené hlavne:
 - Nevhodnými prevádzkovými podmienkami
 - Použitím výrobku v rozpore s návodom na obsluhu a v rozpore s charakterom výrobku
 - Neodborným alebo neoprávneným zásahom do výrobku
 - Vplyvom neodvratné udalosti (napr. živeľnej pohromy)
 - Mechanickým poškodením
 - Pripojením výrobku na iné než predpísané napájacie napätie
 - Neodborným uvedením do prevádzky
 - Spojením alebo použitím výrobku s neštandardným príslušenstvom
 - Alebo v iných prípadoch, na ktoré sa nevzťahuje záručná doba podľa Občianskeho zákonníku

- Ďalšie náležitosti spojené s uplatnením reklamácie výrobku v rámci HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov sa riadia Obchodnými podmienkami služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov, ktoré sú k dispozícii na webových stránkach **www.hyundai-electronics.cz** v sekcii záruka.
- Aktiváciou služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov zákazník súhlasí s Obchodnými podmienkami služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov.
- Ďalej zákazník súhlasí so spracovaním všetkých údajov, ktoré uviedol pri registrácii. Tieto údaje budú využité spoločnosťou ELEKTROSPED pri uplatnení služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov a pre účely marketingu (zasielanie obchodných ponúk). Súhlas je možné vypovedať písomnou formou, preukázateľne doručenou do sídla spoločnosti ELEKTROSPED.
- HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov sa neuplatní, ak je kupujúcim právnická osoba alebo fyzická osoba podnikajúca.

Poznámky/Notes/Notatky:

HYUNDAI